



16. Jahrgang

# WIR in GELDERN

das StadtMagazin Nr. 6 | Dezember 2020 | Januar 2021

BLEIBEN SIE GESUND!

Foto: Gerhard Seybert





# Wir brauchen Verstärkung!



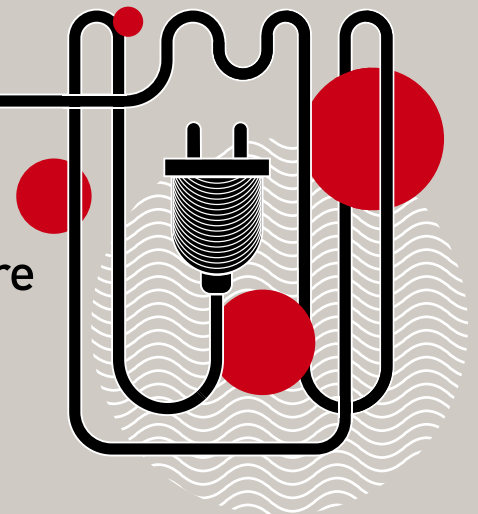
Zum 1. August 2021 suchen wir Auszubildende:

- **Industriekaufrau/mann** (m/w/d)
- **Kaufrau/mann** (m/w/d)  
für Digitalisierungsmanagement
- **Elektroniker/in** (m/w/d)  
für Betriebstechnik



Info:

[www.stadtwerke-geldern.de/karriere](http://www.stadtwerke-geldern.de/karriere)



 **einfach da**  
**STADTWERKE GELDERN**

# WIR wünschen ruhige und besinnliche Weihnachten

## Liebe Leserinnen und Leser,

immer wieder kommt Weihnachten überraschend - das kennt man.

In diesem Jahr, dem Jahr mit dem Virus, kommt es scheinbar lang ersehnt. Ersehnt, weil man darauf hofft, sich mit Freunden und der Familie treffen zu können und vor allem treffen zu dürfen. Gemeinsam zum Gottesdienst gehen, zu Hause mit der Familie die Lichter entzünden, sich an Geschenken erfreuen, das gemeinsame Essen und den Abend genießen. Ein Fest, das auch deshalb ersehnt ist, weil dieses 2020 für uns alle immer nur Absagen parat hatte. So auch in der Vorweihnachtszeit: Theater in Geldern - abgesagt. Sankt Martinszug - abgesagt. Karnevalsauftakt - abgesagt. Schlittschuhlaufen und Glühweintreff bei „Heiß auf Eis“ - abgesagt.

Konzert des Walbecker Musikvereins - kein Ton.

Ebenso Adventsmärkte, Basare, Kunst- und Kreativmarkt in Geldern - alles abgesagt.

Weihnachten im Krisenmodus?

Weihnachtslieder per Online-Treff?

Will das jemand?

Immerhin habe ich einer Veröffentlichung von Pastor Christian Rommert aus Bochum im WDR entnommen: „Kleiner, bescheidener, ruhiger - ist das gut? Es kommt darauf an, was wir daraus machen“, meint er. Es sei die Chance, so eine „Stille Nacht - Heilige Nacht“ im eigenen Leben zu fühlen. Mal ein bisschen ruhiger und besinnlicher. Vielleicht versuchen wir es mal - alle gemeinsam.

An dieser Stelle veröffentlichen wir gern ein kleines Gedicht, das uns der Veerter Künstler Benn Pit van Lück (kunstgegengewalt.de) geschickt hat.



Im Namen des gesamten Teams von WIR inGELDERN wünsche ich Ihnen eine entspannte Adventszeit und ein schönes Weihnachtsfest - vielleicht ein bisschen ruhiger und besinnlicher - im Kreise Ihrer Lieben...  
...kommen Sie bitte gut ins neue Jahr und bleiben Sie gesund!

Es grüßt Sie herzlich  
Ihr

*Herbert van Stephoudt*  
Herbert van Stephoudt

## Liebes Gedicht

Ein liebes Gedicht,  
kein Liebesgedicht,  
in diesen schweren  
Corona Zeiten.  
Der Glaube, die Hoffnung,  
gesund zu bleiben,  
zufrieden die Wege der  
Zukunft beschreiten.  
(Benn Pit van Lück)



## WIR BEWEGEN. AUS LIEBE ZUM SPORT.

Bei uns stehst Du im Mittelpunkt. Schließlich geht es um Dein Erlebnis und Deinen Spaß am Sport. Wir bieten Dir die Auswahl, die Du brauchst. Den Service, der zu Dir passt. Und das Fachwissen von Menschen, die sich für Sport genauso begeistern wie Du.

**INTERSPORT®**  
**DORENKAMP**

Sport- und Freizeit Dorenkamp GmbH  
Burgstrasse 13-15 · 47608 Geldern  
Tel.: +49283186454 · [www.intersport-dorenkamp.de](http://www.intersport-dorenkamp.de)



# StadtGespräch

## Bei Bewässerung des Gartens: Zwischenzähler spart Kanalgebühr

Auf einen Bürgerservice, der sich vor allem an die Gartenfreunde richtet, weist die Stadt Geldern hin. Wie Sandra Abel, Leiterin der Abteilung Zahlungsabwicklung und Steuern, mitteilt, werden auf der Internetseite der Stadt ([geldern.de](http://geldern.de)) Vordrucke für die Anmeldung von Frischwasser-Zwischenzählern und für die Zählerstandsmeldung hinterlegt. Sandra Abel: „Die Abrechnung des Schmutzwassers erfolgt im Frühjahr nach dem tatsächlichen Frischwasserbezug. Häufig wird aber Frischwasser in größeren Mengen zum Beispiel für die Gartenbewässerung eingesetzt. Dieses Wasser fließt nicht in den Kanal. Zur Erfassung dieser Mengen ist die Installation eines geeichten Zwischenzählers erforderlich.“ Ebenfalls wichtig: Die Nutzer von Kleinkläranlagen benötigen diese nicht. Sie sind nicht betroffen.



Wer die Installation eines Zwischenzählers in Erwägung zieht, könnte für die Anmeldung das hinterlegte Formular verwenden. Gleiches gilt für die Mitteilung der Zählerstände. Einzige Ausnahme: Wasser, das zum Befüllen von Pools genutzt wurde, kann mit Schadstoffen belastet sein und sollte daher über den Kanal der Kläranlage zugeführt werden. Fragen zum Thema beantwortet Erik Franken. Er ist im Gelderner Rathaus erreichbar unter Telefon 02831 398209 ([erik.franken@geldern.de](mailto:erik.franken@geldern.de)).

## Café Miteinander - auch in Coronazeiten ein offenes Ohr

Das Café Miteinander des Caritas-Centrums und der Pfarrei St. Maria Magdalena in Geldern bietet auch in diesen Zeiten Raum zur Begegnung. In angenehmer Atmosphäre erhalten die Besucherinnen und Besucher Gelegenheit für eine gemütliche Tasse Kaffee. Die ehrenamtlichen Gastgeber im Café geben nicht nur Kaffee und Brötchen sowie Kuchen aus, sondern haben auch immer ein offenes Ohr für die Sorgen und Nöte der Besucher. Das Café befindet sich in der ehemaligen Altentagesstätte im hinteren Teil des Pfarrhauses, Karmeliterstraße 12, und hat mittwochs zwischen 14 und 16 Uhr sowie freitags zwischen 9-12 Uhr geöffnet.



Herzlich willkommen: Die ehrenamtlichen Gastgeber im Café Miteinander freuen sich auf zahlreiche Besucher

## Tatkräftige Unterstützung bei der Rasenpflege für den SV Veert



Der SV 1934 Veert e.V. freut sich Verstärkung bei der Pflege des Kunstrasenplatzes. Die moderne Spielfläche des SV Veert will für das perfekte Match gut gepflegt sein! Deutlich erleichtert wird dies durch den neuen Saughäcksler zur Reinigung der Rasenfläche und den neuen Kombimotor zum Trimmen von Gras am Spielfeldrand. Eine Spende der Volksbank an der Niers ermöglichte die Anschaffung der Geräte. Der stellvertretende Vorsitzende Norbert Dicks (links) und Geschäftsführer Frank Osterberg (rechts) bedanken sich bei Geschäftsstellenleiter Christoph Dicks (Mitte) für die Unterstützung.

## Stadtwerke Geldern danken der Feuerwehr



Für ihren vorbildlichen Einsatz im Zuge einer Gasstörung bedankten sich die Stadtwerke kürzlich bei der Gelderner Feuerwehr. Bei Baumaßnahmen auf der Bahnhofstraße war es im September zu einem Gasaustritt gekommen. Häuser und Gebäude im Umkreis von 100m mussten evakuiert werden. Auch aufgrund der schnellen und professionellen Hilfe der Feuerwehr konnte der Gasaustritt zügig lokalisiert, gestoppt und so Schlimmeres verhindert werden.

Deshalb sagten die Stadtwerke nun der Feuerwehr „Dankeschön“. Marvin Rambach, Teamleiter Netzservice bei den Stadtwerken, überreichte dem Leiter der Gelderner Feuerwehr, Stadtbrandinspektor Dieter Arrets, und dessen Kollegen Christoph Willems einen Gutschein zum Kauf „flüssiger Nervennahrung“ für die gesamte Mannschaft. Diese habe sich die Anerkennung nach Meinung der Stadtwerke mehr als verdient, zumal die gesamte Gelderner Feuerwehr ehrenamtlich tätig ist. Man freue sich auch zukünftig auf partnerschaftliche und gute Zusammenarbeit, hieß es bei dem Termin von beiden Seiten.

## Verabschiedung von Helmut Gey, ehemaligem Geschäftsstellenleiter der Volksbank Geldern



Helmut Gey(links) und Wilfried Bosch

Nach über 43 Jahren bei der Volksbank an der Niers wurde Helmut Gey im See Park Janssen in Geldern im Kreis seiner Familie und Kollegen, darunter auch Ehemalige, aus dem aktiven Dienst verabschiedet. In Stichworten ließ Vorstandsmitglied Wilfried Bosch seinen Werdegang Revue passieren: Nach seiner Ausbildung bei der Volksbank Kerken wurde Helmut Gey als Kreditsachbearbeiter ins Angestelltenverhältnis übernommen. Ab Juni 1984 leitete er für viele Jahre die Geschäftsstelle Schaephuysen und absolvierte Mitte 1987 erfolgreich das bankbetriebliche Hauptseminar. Im Oktober 2001 übernahm er die Leitung der Geschäftsstelle Geldern und wurde im März 2006 Abteilungsleiter Basiskunden. Im August 2013 hat sich Helmut Gey als zertifizierter Vertriebscoach weitergebildet.

Wilfried Bosch bedankte sich bei Helmut Gey für seinen Arbeitseinsatz, sein Engagement, seine Flexibilität und seine immer positive Ausstrahlung. Als Mentor junger Kolleginnen und Kollegen konnte er viel von seiner Lebens- und Berufserfahrung weitergeben. Der 60-Jährige freut sich in seinem Ruhestand auf mehr Zeit für Radfahren, Konzertbesuche und aufs Reisen. Mit einem Hufeland-Zitat wünschte Bosch dem neuen Pensionär alles Gute für die Zukunft: „Seelenruhe, Heiterkeit und Zufriedenheit sind die Grundlagen allen Glücks, aller Gesundheit und eines langen Lebens.“

## Gesamtschule der Stadt Geldern freut sich über neue Spielmaterialien



Spaß und Action auf dem Schulhof! Für die Mittagspause bietet die Gesamtschule der Stadt Geldern den Schülerinnen und Schülern viele Angebote zur Bewegung und Beschäftigung, unter anderem einen Spielgeräte- und Bälle-Verleih. Möglich gemacht hat die Anschaffung entsprechender Spiel- und Sportgeräte eine Spende der Volksbank an der Niers. Die Kinder können die Materialien während der Pause ausleihen und auf dem Schulhof ausgiebig nutzen. Schulleiterin Tanja Rathmer-Nauendorf (2. von links), Schulsozialarbeiterin Lianna Hein sowie die Schülerinnen und Schüler der Gesamtschule der Stadt Geldern bedanken sich bei Geschäftsstellenleiter Markus Bexte für die Unterstützung.



## Seniorenbeirat geht in weitere Amtszeit

Dieter Schade und Marlies van Treeck wiedergewählt



Erster Gratulant für das im Amt beständige Vorstandsduo des Gelderner Seniorenbeirates, Dieter Schade und Marlies van Treeck, war der Leiter des Amtes für Arbeit und Soziales, Markus Grönheim (links).

Ganz oben auf der Tagesordnung der Sitzung des Gelderner Seniorenbeirates im Bürgerforum am Issumer Tor stand die Wahl des Vorstandes. Die wurde erforderlich, weil die Amtszeit der Vorstandsmitglieder an die Legislaturperioden des Gelderner Stadtrates gekoppelt ist. Eindeutiger konnten die Beiratsmitglieder ihrem Vorsitzenden Dieter Schade das Vertrauen nicht aussprechen. So stellte Wahlleiterin Sandra Cammaro zunächst fest, dass es keinen weiteren Kandidaten für den Vorsitz gibt. Entsprechend klar das Ergebnis der Abstimmung: Einstimmig wählten die Mitglieder des Seniorenbeirates Dieter Schade für eine weitere Wahlzeit zu ihrem Vorsitzenden. Auch bei seiner Stellvertretung gab es keine Überraschung. Nachdem Dieter Schade betont hatte, wie gut sich Marlies van Treeck für die Belange des Beirates einsetzt, folgten die Mitglieder auch diesem Personalvorschlag einstimmig.

## Schadstoffmobil am 7. Dezember: Laub gratis zum Wertstoffhof



Große Mengen Laub fallen auch auf dem Gelderner Friedhof an. Darum, dass es in Anlage immer gut aussieht, kümmern sich die Mitarbeitenden der Stadtgärtnerei. Hier deren Leiter Georg Kamps mit seinen Mitarbeitern Erwin Thomas und Peter Voßen (von links).

Gemeinsam mit dem Entsorger Schönackers bietet die Stadt Geldern ihren Bürgern die Möglichkeit der kostenlosen Laubentsorgung. Am Samstag, 5. Dezember, nehmen die Mitarbeiter der Firma Schönackers gesammeltes Laub am Gelderner Wertstoffhof kostenlos an. Der Wertstoffhof an der Liebigstraße im Gelderner Gewerbegebiet öffnet samstags von 8 bis 14 Uhr.

Auch das „Schadstoffmobil“ ist wieder unterwegs. Am Montag, 7. Dezember, können hier Schadstoffe aus Haushalten in haushaltsüblichen Mengen abgegeben werden. Vielleicht eine gute Gelegenheit, noch vor der Jahreswende Keller und Garage auszuräumen. Von 9.15 bis 10.45 Uhr steht das Schadstoffmobil auf dem Hartefelder Marktplatz, von 11 bis 12 Uhr am Vernumer Sportplatz und von 13.30 bis 16 Uhr auf dem Parkplatz am Gelderner Rathaus. Infos auch im Gelderner Umweltkalender.

## Rund um den „Heidesee“: Jäger befreien Wald vom Wohlstandsmüll



Stolz nach getaner Arbeit: Fast fünf Kubikmeter Müll sammelten die Jäger, Jagdverpächter des Reviers „Geldern 16“ und ihre Familien rund um den „Heidesee“ sowie am Weg zum Eckesdyck in Hartefeld.

Es beginnt beim achtlos weggeworfenen Taschentuch und endet bei zurückgelassenen Aluschalen, Grills, Renovierungsabfällen und Textilien - nur im Wald hat das alles nichts zu suchen. Das sagten sich die Jäger und Jagdpächter des Jagdbezirks „Geldern 16 - Dypt“. Gemeinsam mit dem Vorsitzenden der Jagdgenossenschaft, Hermann-Josef Jentjens, beließen es Horst Schmitz, André Gallach und Frank Ophey aber nicht beim gemeinsamen Ärger über den Missstand, sondern rückten dem Müll zu Leibe. In einer gemeinsamen Wochenendaktion umrundete die Gruppe mit familiärer Verstärkung den See in der Hartefelder Heide und befreite Wegesränder, Waldsaum und Wald vom stinkenden Unrat. „Das, was hier rumlag, empfanden nicht nur zahlreiche Spaziergänger und die Segler der Wassersportgemeinschaft als scheußlich. Der Müll ist auch schädlich für's Wild“, erklärt Horst Schmitz. „Und unnötig ist diese illegale Entsorgung auch“ bekräftigte André Gallach, der sich besonders über abgelegte Badezimmerreste bis hin zu einer entsorgten Toilette ärgerte.

## Sparkasse Krefeld wirkt bei „Christkind-Aktiv 2020“ mit



Dominic Michels (links) und Friedhelm Appel

Das Fest der Liebe steht vor der Tür. Damit auch Hilfsbedürftigen eine kleine Freude ermöglicht werden kann, unterstützt die Sparkasse Krefeld die Aktion „Christkind-Aktiv“. Zusammen mit dem Caritas-Ausschuss werden hierbei Wünsche von Bedürftigen auf „Christkind-Aktiv-Karten“ aufgeschrieben und können von den Bürgern erworben werden. Die Erwerber der Karten verpflichten sich den jeweiligen Wunsch zu erfüllen und können die Pakete dann bis Montag, 21. Dezember 2020 im Pfarrbüro der St. Maria Magdalena Geldern oder in der Filiale Geldern der Sparkasse Krefeld in Geldern abgeben. Die „Christkind-Aktiv-Karten“ sind auch dort erhältlich. Weitere Informationen hat Pastoralreferent Friedhelm Appel (Tel.: 02831/1321191), in der Sparkasse Geldern Stefanie Berns oder Wilma Schauenberg (Tel.: 02831/393-56952) oder im Zentralen Pfarrbüro, Kirchplatz 3a in Geldern (Tel.: 02831/97670).

## Termine im Rathaus vergibt Doris Schreurs: Energieberatung der Verbraucherzentrale



Warben auf der Landesgartenschau für „Stecker-Photovoltaik“, die auch für Mieter eine interessante Investition sein kann: Wolfgang Schuldzinski, Vorstand der Verbraucherzentrale, und NRW-Ministerin Ursula Heinen-Esser.

Die Verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen und die Stadt Geldern bieten weiterhin kostenlose Energieberatungen an. Hierzu steht Energieberater Dietmar Krebber wieder am Montag, 7. Dezember, zur Verfügung. Unter anderem weist er auf neue Techniken hin, die nicht nur Wohnungseigentümer nutzen können. Sogenannte „Stecker-Photovoltaik“ sei beispielsweise eine gute Möglichkeit, die eigene Stromrechnung zu senken und gleichzeitig das Klima zu entlasten. NRW-Umwelt- und Verbraucherschutzministerin Ursula Heinen-Esser wies jüngst auf der Landesgartenschau in Kamp-Lintfort auf sinnvolle Einsatzchancen kleiner Solargeräte an Balkonbrüstungen und auf Terrassen hin. Diese Mini-Kraftwerke leiten ihren Strom direkt über Außensteckdosen in die Wohnungsnetze. Wolfgang Schuldzinski, Vorstand der Verbraucherzentrale NRW: „Die Stecker-Photovoltaik räumt auf mit dem Klischee, dass nur Hauseigentümer von der Energiewende profitieren können. Auch Mieter können das direkt am eigenen Balkon nutzen.“ Infos hat Dietmar Krebber auch zu vielen weiteren Energiefragen der Verbraucher. Die Termine für ein Beratungsgespräch vergibt Doris Schreurs. Sie ist im Gelderner Rathaus erreichbar unter Telefon 02831 398350

(energieberatung@geldern.de).

## Sport und Spaß bei RSG Gelderland



Sie sind eine starke Truppe und haben es beim „Stadttradeln“ unter Beweis gestellt: Dort hatte das Team „RSG Gelderland“ mit 28 aktiven Radlern und 15.673 gefahrenen Kilometern die Nase vorn und stellte zudem mit Gerd Bloemen (1.733 Kilometer) den erfolgreichsten Einzelfahrer. Der Gründer der RSG lädt nun dazu ein, ebenfalls mit der Gemeinschaft in die Pedale zu treten. „Wir bieten allen Interessierten die Möglichkeit, sich für unseren schönen Sport zu engagieren. Egal ob Rennrad, Mountainbike oder Tourenrad - auch technische Workshops zur Selbsthilfe haben wir im Programm. Alter und Leistung spielen keine Rolle“, wirbt Gerd Bloemen, der erreichbar ist unter Telefon 02831 7654

Mail: info@sport.bloemen.de (rsg-gelderland.de).

**Drachen**  
Apotheke

Issumer Straße 71-73 • 47608 Geldern • Tel.: 02831/6979

Issumer Str 71-73 • 47608 Geldern  
Tel.: 0 28 31 / 53 76

**Galenos**  
Apotheke

Markt 36 • 47608 Geldern • Tel.: 02831/5376

Markt 36 • 47608 Geldern  
Tel.: 0 28 31 / 53 76

Von uns für  
Geldern



**LINK**  
GOLDSCHMIEDE

Markt 11, 47608 Geldern | 02831 - 6328  
info@dergoldlink.de | www.dergoldlink.de

**PHOTO PORST**

Fotofachgeschäft und Fotostudio  
Markt 7 47608 Geldern Tel: 02831 86 292  
www.porst-geldern.de

**Sparkasse**  
Krefeld

**SCHÄFER**  
Elektro  
Innovation · Handwerk · Service

Elektro-Gebäudetechnik · Sicherheitstechnik · Lichttechnik  
Klimatechnik · Kommunikationstechnik · Energietechnik  
Gottlieb-Daimler-Straße 7 · 47608 Geldern  
Tel. 0 28 31 / 93 13-0

**RAU**  
Heiztechnik & Bäder  
Leistungsstark

Wärmepumpen · Bäder und Sanitärinstallation  
Gas-Brennwert-Anlagen · Solartechnik · Heizungen  
Gottlieb-Daimler-Straße 7 · 47608 Geldern  
Tel. 0 28 31 / 9 44 23

**Juwelier Wedershoven**  
Inh. Karla Leurs

Hartstr. 17-21 · Geldern · Tel.: 0 28 31 / 55 54  
www.juwelier-wedershoven.de

**Volksbank**  
an der Niers



**VdK**  
VAN DEN BRAND

Einbruchschutz  
Sicherheitstechnik  
Schließanlagen  
Briefkastenanlagen  
Tresore

Hartstraße 4-6  
47608 Geldern  
Telefon (0 28 31) 97 43 00  
Telefax (0 28 31) 97 43 01  
www.vandenbrand.de

**betten  
giesberts**

Ihr Fachhandel für den guten Schlaf

Gelderstraße 17-21 | 47608 Geldern | Tel.: +49 (0) 2831 / 55 06

**Ristorante Pizzeria**

**Allarco**

Wir sind weiterhin  
für Euch da, der  
Außer-Haus-Verkauf  
geht weiter!

Lemkeshof in Pont • Antoniusstraße 14  
Tel 02831 / 872 75 • www.allarco.de



„Es gibt ihn  
noch: **Service!**“

**Fachberatung** **Lieferung** **Meisterservice**

**Mein Service**  
macht den Unterschied.

**Hornbergs**  
Spezialist für Haushalts- und Unterhaltungselektronik  
Kundendienst - Meisterbetrieb - Eigener Parkplatz  
Hornbergs First Class GmbH  
Harttor 5 • 47608 Geldern • Tel. 0 28 31 / 63 74  
www.hornbergs-geldern.de

Ob vor oder nach  
dem Kauf: Meine  
Serviceleistungen  
lassen keine  
Wünsche offen.

**VELMANS**  
BLUMEN GbR



**Weihnachtsbäume**

Am Friedhof 6  
47608 Geldern, Tel. 02831/4530  
www.velmans-blumen.de

**hagebaumarkt**

**HIER HILFT  
MAN SICH.**



www.hagebau.de

**hagebaumarkt geldern**  
Martinistraße 48 • 47608 Geldern-Veert  
Tel.: 0 28 31/13 33 80 • Fax: 0 28 31/13 33 85 0  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-19.00 Uhr • Sa. 8.00-18.00 Uhr



# Der Werbering Geldern und die Sparkasse Krefeld präsentieren: Einkaufsbummel in Geldern mit 2.500 Euro Werbering-Gutscheinen



Nach einem schwierigen Jahr im Umgang mit der Corona Pandemie war es für den Werbering Geldern auch nicht leicht, einen originellen Hauptpreis für die Weihnachtsverlosung zu finden. Dabei war es doch eigentlich ganz einfach! „Wir halten zusammen. Wir kaufen in Geldern.“ war schließlich in diesem Jahr das Motto der gemeinsamen Kampagne von Werbering und Stadt Geldern zur Stärkung des Einzelhandels in der LandLebenStadt. So lobt der Werbering in diesem Jahr gemeinsam mit seinem Partner, der Sparkasse Krefeld, als Hauptpreis der Weihnachtsverlosung einen Einkaufsbummel im Wert von 2.500 Euro in Geldern aus.

Dazu gibt es einen „Geldkoffer“ mit Werbering

Gutscheinen, die in den rund 100 Werbering Mitgliedsgeschäften eingelöst werden können. Werbering

Gutscheine gibt es schließlich in den Stückelungen

5, 10, 20, 25 oder 50 Euro. Mit einem ganzen Koffer davon kann man sich große aber auch kleine Wünsche erfüllen. Die Werbering Vorsitzende Karla Leurs ist davon überzeugt, dass das sowohl für die Kunden als auch für die Gelderner Geschäfte eine tolle Idee in der schweren Corona-Zeit ist.

Damit verabschiedet sich der Werbering ja irgendwie auch von den bisherigen Werbering Gutscheinen, die Anfang November von den neuen digitalen Stadtgutscheinen abgelöst wurden. Natürlich sind die „alten“ Werbering Gutscheine auch weiterhin noch gültig. Trotzdem sollte man diese möglichst bald einlösen.

Die Mitgliedsgeschäfte des Werbering Geldern sowie die Sparkasse Krefeld laden die Kunden im Rahmen der Weihnachtsverlo-

sung 2020 ab dem 16. November bis zum Heiligen Abend zur Teilnahme ein.

Das mitmachen ist auch in diesem Jahre wieder ganz einfach und hat sich mittlerweile schon gut eingespielt. Bei jedem Einkauf in den teilnehmenden Geschäften des Gelderner Werberings bekommt man einen oder mehrere Glückslose. Diese Kärtchen er-

klären, was eigentlich ganz einfach ist. Man muss nämlich dieses Glückslos einfach nur ausfüllen und in den Weihnachtsbriefkasten im Foyer der Sparkasse am Markt in Geldern einwerfen. Der leuchtend rote Weihnachtsbriefkasten steht bis zum heiligen Abend im Foyer der Sparkasse in Geldern und ist nicht zu übersehen. Da er im, auch in den Abendstunden und am Wochenende, frei zugänglichen Bereich des Foyers steht, kann man jederzeit seine Gewinnkarten dort einwerfen.

Tja, und wer den Einkaufsbummel mit 2.500 Euro Werbering-Gutscheinen gewinnt, das entscheidet sich am ersten Verkaufsoffenen Sonntag, dem 3. Januar 2021, sofern er stattfinden kann. An diesem Tag wird aber der Hauptpreis auf jeden Fall übergeben. Neben dem Hauptgewinn warten natürlich wie in den vergangenen Jah-

ren unzählige Einkaufsgutscheine der beteiligten Werberingmitglieder im Wert zwischen 10 und 50 Euro auf die glücklichen Gewinner. Diese werden in mehreren Zwischenziehungen ermittelt und jeweils schriftlich benachrichtigt.

[www.werbering-geldern.de](http://www.werbering-geldern.de)



## Sparkasse Krefeld und Gelderner Martinskomitee spenden: 4.000 Euro für Fackelbastler in Kitas und Schulen

Es ist wohl eines der beliebtesten Feste in der Bevölkerung und hat auch in Geldern große Tradition: Der Martinstag am 11. November. So wie überall erinnert der Zug, der in Geldern schon zum 117. Mal stattfinden sollte, an den Heiligen Martin von Tours, der der Legende nach im vierten Jahrhundert als römischer Soldat mit einem frierenden Bettler seinen Mantel teilte.

Ein Fest der Nächstenliebe, das leider, wie so viele Feste aufgrund der Maßnahmen zur Eindämmung der Corona-Pandemie, abgesagt werden musste.

Neben Kindern und Familien, ehrenamtlichen Sammlern sowie Helfern des St. Martins-Komitees und der Feuerwehr, engagiert sich auch die Sparkasse Krefeld für das Traditionsfest. Patrick Tekock, Regionalmarktleiter des Kreditinstituts: „Wir haben uns vor allem auf den Laternenwettbewerb gefreut, dessen Ehrung stets in unserem Haus stattgefunden hat. Ich weiß aber, dass in vielen Schulen und Kitas trotz abgesagtem Zug fleißig gebastelt wurde. Dieses Traditionsbewusstsein möchten wir unterstützen und fördern.“ Grund genug für Tekock, das Gespräch mit Gerd und Tobias Koppers vom St. Martins-Komitee sowie dem ehemaligen stellvertretenden Bürgermeister Rolf Pennings, der selbst



*Unterstützen das Basteln von St. Martins-Fackeln in Gelderner Kitas und Schulen und freuen sich auf den nächsten St. Martinszug in Geldern: Gerd Koppers, Patrick Tekock und Rolf Pennings (von links).*

als St. Martin durch Geldern zog, zu suchen. Tobias Koppers: „Wir sind ebenfalls sehr angetan davon, dass Kinder und engagierte Kräfte in Schulen und Kitas die Tradition aufrechterhalten. Gemeinsam mit der Sparkasse möchten wir das mit einer Aktion fördern.“ Das Ergebnis kann sich sehen lassen. Die Sparkasse Krefeld und das Gelderner St. Martins Komitee unterstützen Schulen und Kitas mit jeweils 2.000 Euro. Gerd Koppers: „Für diese Geste bedanken wir uns herzlich bei der Sparkasse. Und damit auch der Gelderner Handel etwas davon hat, lassen wir den Empfängern ihren Anteil am Gesamtbetrag von 4.000 Euro in Form der neuen digitalen Stadtgutscheine zukommen.“

## Mobile Werkstatt des Ordnungsamtes: Sichere Fahrräder für Grundschüler



*Belieben es nicht bei der Fehlersuche, sondern reparierten sofort: Claudia Dobiasch, Uwe Eichler und Theo Fingskes (von links) vom Gelderner Ordnungsamt. Hier begrüßt von Schulleiterin Daniela Claßen (rechts) an der St. Martini Schule in Veert.*

Diese Kontrolle ist eigentlich eine Sicherheitsaktion: Rechtzeitig vor Beginn der dunklen Jahreszeit besuchte ein Team des Ordnungsamtes die Gelderner Grundschulen. Besonderes Augenmerk legten die Mitarbeiter darauf, Defekte nicht nur aufzuzeigen, sondern auch gleich an Ort und Stelle in einer mobilen Werkstatt zu reparieren. So auch an der St. Martini Schule in Veert. Uwe Eichler vom Ordnungsamt: „Selbstverständlich sind die Eltern auch weiterhin für die Sicherheit der Räder verantwortlich. Einstellungen an den Bremsen oder an der Beleuchtung reparieren wir aber direkt. Dann wissen wir, dass die Kinder mit sicheren Rädern unterwegs sind.“ Die Bilanz der „Aktion verkehrssicheres Fahrrad“: Genau 531 Fahrräder wurden überprüft. Beeindruckende 83 Prozent der Räder waren vollkommen ohne Mängel. „Gerade in der dunkleren Jahreszeit sind Kinder im Straßenverkehr besonders gefährdet. Da ist es wichtig, dass zumindest die technischen Voraussetzungen für einen sicheren Schulweg gegeben sind. Dazu gehört nun zunehmend auch eine intakte Beleuchtung des Rades“, erklärt Claudia Dobiasch vom Ordnungsamt. Die Kosten für notwendige Ersatzteile trägt die Stadt Geldern. Ihre Aktion findet auch landesweit Anerkennung und wird vom Land Nordrhein-Westfalen gefördert. Für den Besuch bedankte sich die Leiterin der Veerter Grundschule, Daniela Claßen. „An der St. Martini Schule pflegen wir einen sehr guten Kontakt zu den Eltern. Sicherheit auf dem Schulweg ist da immer ein Thema. Diese Aktion im Sinne der Verkehrssicherheit kann man nur begrüßen“, erklärte Daniela Claßen, die das Team nach getaner Arbeit sogar zu einem kleinen Frühstück einlud.

## Abschied von Anneliese Hundt

Abschied nehmen müssen die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Geldern von Anneliese Hundt, die im Alter von 89 Jahren am 30. Oktober verstarb.

Die beliebte SPD-Politikerin, die von ihren Freunden stets „Lieschen“ genannt wurde, war nicht nur Gründungsvorsitzende des Gelderner Seniorenbeirates, sondern hatte in ihrer politischen Laufbahn auch den Vorsitz der „AG 60plus“ der Arbeitsgemeinschaft der Seniorinnen und Senioren des Kreises in der SPD inne.

Von 1989 bis 1999 gehörte Anneliese Hundt dem Rat der Stadt Geldern an.

Sie engagierte sich zudem in verschiedenen Ausschüssen des Rates. Von 1989 bis 1994 übernahm sie als stellvertretende Vorsitzende im Ausschuss für öffentliche Einrichtungen und Freizeit Verantwortung.

Bereits vor ihrer Mitgliedschaft im Stadtrat setzte sie sich als sachkundige Bürgerin in Ausschüssen für die Belange der Gelderner Bevölkerung ein.



*Anneliese Hundt vor drei Jahren in Walbeck.*

Für das Foto bedanken wir uns bei Sina Zehrfeld.

Bürgermeister Sven Kaiser: „Durch ihren Tod hat die Stadt Geldern eine beliebte Bürgerin verloren, die sich in hohem Maß um ihre Heimatstadt verdient gemacht hat. Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.“



Geldern-Gutschein mit 15 % Rabatt für alle.

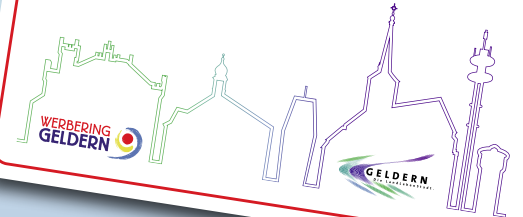
# Förderung des örtlichen Einzelhandels durch die Stadt Geldern

Mit dem neuen Geldern-Gutschein startet der Werbering Geldern gemeinsam mit der Stadt Geldern in das digitale Zeitalter. Seit dem 2. November gibt es den neuen Gutschein, der viele Vorteile mit sich bringt. Er bietet dem Nutzer viel mehr Möglichkeiten als der alte Werbering Gutschein. Auf dem neuen Gutschein befindet sich ein QR-Code, auf dem ein Geldbetrag hinterlegt ist, praktisch eine digitale Geldbörse. Beim Einkauf wird der zu zahlende Betrag einfach davon abgebucht. Mit dem Restbetrag kann man dann in einem der weiteren angeschlossenen Geschäfte oder Restaurant weitere Einkäufe tätigen. Bisher haben sich schon rund 50 Betriebe angeschlossen und täglich werden es mehr. Als Förderung des örtlichen Einzelhandels hat der Stadtrat zudem eine Fördersumme von 150.000 Euro zur Verfügung gestellt, der jedem Kunden zugute kommen kann. Beim Kauf des neuen Geldern Gutscheins werden nämlich 15 % der Gutscheinsumme abge-

zogen bzw. durch den Zuschuss der Stadt ausgeglichen. Pro Person werden maximal 100 Euro bezuschusst, das heißt, dass für einen 100 Euro Gutschein nur 85 Euro zu zahlen sind. Entsprechend kostet der 50 Euro Gutschein 42,50 Euro und den 20 Euro Gutschein gibt es für nur 17 Euro an den Verkaufsstellen, der Sparkasse Krefeld in Geldern, der Volksbank Gelderland, dem Modegeschäft Barbara Valkysers und dem Hagebaumarkt in Veert. Zudem kann man den Gutschein auch online erwerben auf der Plattform [www.geldern-lokal.de](http://www.geldern-lokal.de).

Mittelfristig soll der digitale Gutschein den bekannten Werbering-Gutschein ersetzen. „Wir nehmen selbstverständlich bereits gekaufte Gutscheine weiter an“, versicherte Carsten Spütz für den Werbering. „Mit dem neuen System bringen wir zwei Dinge zusammen: den altbewährten Gutschein des Werberings und die Technik

Hier können Sie mit dem  
STADTGUTSCHEIN GELDERN  
bezahlen!



aus der digitalen Welt“, erklärte Wirtschaftsförderer Lucas van Stephoudt, der sich für die Zusammenarbeit mit dem Werbering bedankte. Wenn alle bezuschussten Gutscheine verkauft sind, dann wird damit eine Kaufkraft in Höhe von 1 Million Euro in Geldern gebunden. Auf jeden Fall hat Geldern jetzt ein modernes digitales Zahlungssystem, das es ohne Corona in Geldern so schnell wohl nicht gegeben hätte.

## Lokal einkaufen und Gelderner Unternehmen unterstützen. #lokaleinkaufen

### Der neue smarte Stadtgutschein für Geldern!

**100 € Wert = 85,00 € zahlen**

**50 € Wert = 42,50 € zahlen**

**20 € Wert = 17,00 € zahlen**

Den STADTGUTSCHEIN GELDERN erhalten Sie in den bekannten Verkaufsstellen oder bequem online auf [www.geldern-lokal.de](http://www.geldern-lokal.de)



**Jetzt mit  
15% Stadtrabatt**



QR-Code mit  
dem Handy scannen  
und Gutschein kaufen

**WERBERING  
GELDERN**

**GELDERN**  
Die LandlebenStadt.

## Projekt Sanierung Gelderner Schulen:

# Die St. Michael-Schule: S



*Trafen sich zur gemeinsamen Abstimmung des Projektes direkt an der St. Michael-Schule: Jutta Kentgens-Rauer, Architektin der Gelderner Bau Gesellschaft (GBG), Konrektorin Corinna Engfeld, GBG-Geschäftsführer Thomas Mutz, Architekt Philipp von der Linde, Schulleiterin Karin Bachmann und Jan Spickmann von der GBG (von links).*

schoßiger Erweiterungsbau geplant.

### Weitere Planungsschritte

„Wir befinden uns noch am Anfang unserer Planungen“, sagt GBG-Architektin Jutta Kentgens-Rauer. „Was wir jetzt haben, ist zunächst einmal ein Vor-Entwurf, den wir Stück für Stück konkretisieren wollen.“ Deshalb folgten jetzt weitere Gespräche mit dem Kollegium der Michael-Schule und der OGS-Leitung, um weiter ins Detail gehen zu können. „Am Ende kommt es schließlich darauf an, was die Schule möchte,“ so Kentgens-Rauer. Die Vorstellungen, die man bisher habe, seien noch nicht in Stein gemeißelt. Ob zum Beispiel die Toiletten richtig liegen oder die Bibliothek oder auch, wie die Differenzierungsräume gestaltet werden – das seien Punkte, die im weiteren Verlauf geklärt werden.

### Entwurfsplan

Die Michael-Schule soll im Zuge der Sanierung um einen Anbau im Nord-Westen des Bestandsgebäudes erweitert werden. Alt- und Neubau werden durch einen kleinen Innenhof verbunden. „Der historische Teil der Innenstadt-Schule soll weiterhin sichtbar bleiben und im Vordergrund stehen, aber gleichzeitig würde der Erweiterungsbau durch die moderne Bauweise hervorgehoben“, sagt Architekt Philipp von der Linde. Unter anderem soll auch der

**Ob Gesamtschule, Marienschule, Albert-Schweitzer-Schule oder Realschule An der Fleuth: An vielen Schulen ist die Gelderner Baugesellschaft (GBG) bereits seit Monaten mit viel Einsatz aktiv, um die Gelderner Schullandschaft umfassend zu modernisieren. So soll die infrastrukturelle Grundlage geschaffen werden, damit die Schulen auch künftig ihre pädagogischen Konzepte bestmöglich umsetzen können.**

**B**ald kommt für die GBG ein weiteres Projekt dazu: Der Umbau der traditionsreichen Gelderner St. Michael-Grundschule, die nicht nur umfassend saniert, sondern auch durch einen Anbau erweitert werden soll. Der Schulausschuss folgte in seiner jüngsten Sitzung dem Beschlussvorschlag der Verwaltung und beauftragte Verwaltung und Baugesellschaft mit der Umsetzung der geplanten Baumaßnahmen. Anvisierter Termin für die Fer-

tigstellung: Frühjahr 2024. Während der Sanierung könnte die Michael-Schule temporär in das Schulgebäude am Westwall umziehen.

Erste Planungen hatten Thomas Mutz, Geschäftsführer der GBG, und seine Mitarbeiterin Jutta Kentgens-Rauer sowie der beauftragte Gelderner Architekt Philipp von der Linde vom gleichnamigen Architekturbüro im Schulausschuss vorgestellt, die im engen Austausch mit der Schul-

leitung der Michael-Schule, also mit Schulleiterin Karin Bachmann und Konrektorin Corinna Engfeld, entstanden.

### Handlungsbedarf

Im Rahmen der für die Grundschulen durchgeführten Machbarkeitsstudie und dem Kölner Raumprogramm kam heraus, dass derzeit an der Michael-Schule ein Raumdefizit von 48 Prozent besteht. Um dem Platzmangel zu begegnen, ist deshalb ein zweige-



# anierung und Erweiterung

*Ein Blick vom Nordwall aus über die Hülser-Kloster-Straße: So soll die St. Michael-Schule nach der Erweiterung aussehen.*

alte Haupteingang reaktiviert werden - zur Ecke Hülser-Kloster-Gasse/Straße. „Damit man den Eingangsbereich der Michael-Schule direkt sieht, wenn man entlang der Hülser-Kloster-Straße an der Schule vorbeiläuft“, erläutert von der Linde. Für das Erdgeschoss des Neubaus sieht der Entwurf unter anderem eine großzügig gestaltete Aula mit Speisesaal vor, die zum Schulhof orientiert ist. „Die Aula mit den angrenzenden Toilettenräumen kann auch für externe Veranstaltungen genutzt werden, da eine Abtrennung vom Schultrakt möglich ist“, kündigt der Architekt an. Im Obergeschoss soll unter anderem der Offene Ganztag untergebracht werden. Zudem ist eine große Bewegungshalle vorgesehen, die von den Schülern, aber auch anderweitig, zum Beispiel durch Vereine oder Kindertagesstätten, genutzt werden könnte. „Sie soll die fehlende Turnhalle und die zwar ausreichenden, aber doch begrenzten, Außenflächen kompensieren“, sagt von der Linde.

*Der traditionelle Eingang in die St. Michael-Schule wird neu in Szene gesetzt: Das Bild zeigt die künftige Eingangssituation an der Ecke Hülser-Kloster-Straße und Hülser-Kloster-Gasse.*







## Für schöne Stimmung - gegen Angsträume: Mehr „Winterlicht“ in Geldern

Mehr als eine Weihnachtsbeleuchtung ist Gelderns „Winterlicht“. Schließlich soll es - unabhängig vom „Fest der Feste“ - die Innenstadt während der gesamten dunklen Jahreszeit stimmungsvoll beleuchten. Was schon jetzt viele Freunde hat, wird weiter ausgebaut. Wie von der Stadt Geldern angekündigt, kommen viele weitere Lämpchen hinzu, die zur Adventszeit eingeschaltet werden und zahlreiche Bäume winterwarm erstrahlen lassen. Neben dem Umwickeln weiterer Bäume mit LED-Leuchten, sollen auch zwei künstliche Bäume auf der Issumer Straße die City illuminieren. Janine Segref von der Gelderner Wirtschaftsförderung: „Schade ist nur, dass wir uns nicht mit einer feierlichen Eröffnung bei unseren Unterstützern und Akteuren bedanken können. Aber hier zeigt uns die Corona-Pandemie klare Grenzen auf.“ Wichtig zu wissen: Die Bäume werden durch die Wickeltechnik nicht beschädigt. Sollte es erforderlich sein, werden die Ketten mit den Leuchten den Bäumen neu angepasst.

**Infos im Rathaus unter Telefon 02831 398416 und -417  
(wirtschaftsfoerderung@geldern.de).**

## „Du, mein Geldern. Drachen- und LandLebenStadt an der Niers“

Ein Buch für die ganze Familie, von Gerd Halmanns.

Gerd Halmanns, Vorsitzender des Historischen Vereins für Geldern und Umgegend ist bekannt für Veröffentlichungen, die tief in die Geschichte der Stadt und des Gelderlandes einsteigen. Jetzt legt er jedoch Wert darauf, dass seine aktuelle Veröffentlichung einen interessanten und kurzweiligen Querschnitt durch die Geschichte und Gegenwart unserer Stadt anbietet. Das Buch heißt „DU mein Geldern. Drachen- und LandLebenStadt an der Niers“. Es hat 190 Seiten und erschien Ende Oktober. In Geldern wird es in der Buchhandlung Keuck, im Bücherkoffer und in der Geschäftsstelle des Historischen Vereins für 17,95 Euro verkauft und ist sicherlich ein ganz besonderer Geschenktipp zu Weihnachten.



Die Themen des Buches sind die Geschichte ebenso wie die Gegenwart der Stadt mit Kunst, Kultur, Natur und besonderen Sehenswürdigkeiten. Freizeittipps gibt es ebenso wie Gelderner Geschichte in verständlicher Weise von der Steinzeit bis heute. Besonders wichtig war dem Herausgeber die Antwort auf verschiedene spannende Fragen. Warum gäbe es ohne zwei Geldrianer keine Kevelaer-Wallfahrt? Warum gehörte Geldern mal zu Spanien und warum hat eine Ohrfeige dazu geführt, dass Geldern katholisch wurde? Auf diese und viele andere Fragen gibt das neue Buch in lockerer Art und Weise Antworten. Somit ist es nicht für Spezialisten und Geschichtsfreaks geschrieben, sondern für die ganze Familie.

## Sessionsorden Veert mit dem „Chefprinzenwagenzugmaschinenführer“

Dass Karneval auch ein Stück Heimatverbundenheit ist, zeigt der VVK Veert seit seiner Gründung u.a. durch jährliche individuelle Karnevalsorden mit dem Bezug zur Ortschaft. Auch wenn es die Session 2020/21 nicht so geben wird, den Sessionsorden gibt es trotzdem.

2020/21 wird das Engagement von Heinz Hartjes gewürdigt. Der agile 78-jährige weiß dazu so einiges zu berichten. In der Session 1995/96 fuhr er den Prinzenwagen für Prinz Heinz-Dieter I. Damals kam es spontan zum Ehrentitel „Chefprinzenwagenzugmaschinenführer“, der ihn bis heute begleitet. 2002 erhielt Heinz Hartjes das Veerter Steckenpferd. Ganz besonders stolz ist man beim VVK auf die prunkvolle Standarte, die Heinz Hartjes dem Verein im November 2003 stiftete.



Auch in allen anderen Veerter Vereinen ist und war Heinz Hartjes aktiv. Als Vorsitzender des Heimat- und Verschönerungsvereins wurde er im Jahre 2011 Festkettenträger und im März 2015 Ehrenvorsitzender.

Feste organisieren und feiern lag ihm immer schon. Unvergessen ist nicht nur für viele Veerter der leider nur einmal durchgeführte Erntedankumzug im Oktober 2007. Ebenfalls 2007 rief er das Veerter Brunnenfest ins Leben, das es seitdem alljährlich gibt. 50 Jahre ist er auch schon in der Feuerwehr, lange Jahre ebenfalls bei der Taubenvereingung „Niersbote Veert“ und auch seit 15 Jahren beim alljährlichen Doppelkopf-Turnier dabei.

**Issumer Tor 6**  
47608 Geldern

02831 93090  
info@gws-geldern.de  
www.gws-geldern.de

**Montag bis Freitag**  
09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

**Donnerstag**  
09:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

**Preiswertes Wohnen seit 1949**  
Geldern • Straelen • Rheurdt • Issum • Kerken • Kevelaer • Weeze • Wachtendonk



# Geschenke, die überzeugen: Geldern, wohin man schaut

*Ob man zu Weihnachten gemeinsam mit der Familie und mit Freunden am langen Tisch feiern darf, wissen WIR (noch) nicht. Aber bekannt ist: Die beliebtesten Weihnachtsgeschenke sind die, die dem Beschenkten Freude bereiten. Die schwierigsten Geschenkideen sind bekanntlich die, die ganz am Schluss noch fehlen. Das „Tüpfelchen auf dem i“ - und das kann ganz schön kompliziert sein, vor allem, wenn die Zeit drängt.*

*Da können ein paar Tipps nicht schaden - WIR inGELDERN hat sich mal umgesehen nach besonderen Geldern-Ideen.*

## Zum Beispiel...

**...bei Wolfgang van den Brand.** In seinem Geschäft auf der Hartstraße bietet er gleich mehrere Geldern-Artikel an. „Mit unseren Masken mit Geldern-Aufdruck waren wir sofort ausverkauft. Aber jetzt ist wieder Nachschub da. Be-



**Geldern-Accessoires, wohin man schaut. Wolfgang van den Brand lädt zum Stöbern ein.**

liebt ist auch das Original-Victorinox Taschenmesser mit Geldern-Silhouette. Das gibt es sogar in zwei Größen. Flexibel zeigt sich Wolfgang van den Brand beim Geldern-Schriftzug: „Wir können das jetzt selbst aufdrucken. Also auf alle Textilien und sogar auf Kappen“. Und die Geldern-Tasse darf selbstverständlich an keinem Lagerfeuer fehlen.

## ...beim Historischen Verein für Geldern und Umgegend.

In dessen Geschäftsstelle auf der Hartstraße werden vor allem Geschichtsfreunde fündig. Vorsitzender Gerd Halmanns: „Noch relativ neu ist unsere DVD-Box ‚Die Ritter von Geldern‘ und selbstverständlich bietet sich immer der beliebte

„Geldrische Heimatkalender“ an.“ Auf sein eigenes Werk verweist der bescheidene Vorsitzende nicht. Aber WIR. Ganz frisch erschienen ist „DU mein Geldern“. Mehr dazu auf Seite 8.



**Hat seine Liebe zu Geldern zu Papier gebracht: Gerd Halmanns.**

**...im Gelderner Stadtarchiv.** Dort weist Stadtarchivarin Dr. Yvonne Bergerfurth auf das Buch „Aufbruch und Wiederaufbau - Städtebau im niederrheinländischen Grenzgebiet nach dem zweiten Weltkrieg“ hin. Das Werk geht der Frage nach, wie die Städte dies- und jenseits der Grenze wurden, wie sie heute sind - reich bebildert und sehr anschaulich.

**...bei den Kapellener Heimatfreunden.** Dort ist ganz frisch das Buch über die Bedeutung der Dorfschulen erschienen. Nicht nur Autor Dr. Udo Oerding meint: Muss man haben. Mehr dazu in dieser Ausgabe.

**...beim Tourismus- und Kulturbüro der Stadt Geldern.** Dort empfiehlt man echten kulturellen Mehr-Wert durch den Besuch der Theaterreihe. Leiter Rainer Niersmann: „Ich bin davon überzeugt, dass wir ein sehr gutes Hygienekonzept



**Spannend, wie unterschiedlich sich die Städte dies- und jenseits der Grenze entwickelt haben - meint Dr. Yvonne Bergerfurth vom Stadtarchiv.**

haben und hoffe sehr, dass man unseren Veranstaltungen im nächsten Jahr Vertrauen schenkt.“ Dazu müssen die Gäste wissen: Die Sitzplätze werden so vergeben, dass nur Personen zusammensitzen, für die zusammen Karten erworben wurden. Zwischen den Gästegruppen



bleiben jeweils zwei Plätze frei. Noch dazu je eine freie Reihe nach vorn und nach hinten. Theatervergnügen ohne Enge. Zudem wird der Aula ständig Frischluft zugeführt. Wenn Corona es zulässt, dürfen sich die Theaterfreunde freuen auf „Eine Weihnachtsgeschichte“ nach Charles Dickens am Donnerstag, 10. Dezember und auf „Mäier, Wagner, Schmitt“, eine unterhaltsame Bürokomödie am Dienstag, 12. Januar.

Und sonst so? Inmitten vom Fahrradparadies Geldern darf sie natürlich an keinem Lenker fehlen: Die Flachlandfietsen-Klingel. Und nach sportlicher Radtour einen kräftigen Kaffee aus der original Geldern-Tasse. Alles geht.

**Infos im Kulturbüro unter Telefon 398444 (kultur@geldern.de).**

**Nicht nur Lastenrad - auch gute Unterhaltung: Das Team des Gelderner Kulturbüros freut sich auf Anfragen zur Theaterreihe.**





**Bücher Keuck GmbH**  
Issumer Str. 15-17 - 47608 Geldern

## **Lieferservice:** **Montag, Mittwoch & Freitag**

**Bestellen Sie gerne per:**

Telefon 02831-80008

Whatsapp 0151-64434762

Fax 02831-80528

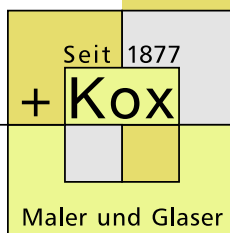
Email: [info@keuck.de](mailto:info@keuck.de)

unter [www.keuck.de](http://www.keuck.de)



**Lumler**

MÜHLENWEG 2c  
47608 GELDERN  
FON 0 28 31-56 27  
FAX 0 28 31-8 09 46



**Maler und Glaser**

- Malerarbeiten
- Glaserarbeiten
- Fassadengestaltung
- Tapezierarbeiten
- Vollwärmeschutz
- Bodenverlegung



[info@lumlerundkox.de](mailto:info@lumlerundkox.de) • [www.lumlerundkox.de](http://www.lumlerundkox.de)

der  
**bücherkoffer**

DER ANDERE BÜCHERLADEN  
IN GELDERN



Besuchen Sie unsere Website

**[www.buecherkoffer.de](http://www.buecherkoffer.de)**

Ludger Derrix  
Issumer Str. 63, Geldern  
Tel. 0 28 31 / 980504

stöbern, suchen  
und bestellen

**Bücher, Filme, Spiele** und *neu: ebooks*  
-alles ohne Versandkosten-



**TISCHLEREI – INNENAUSBAU**  
**MEISTERBETRIEB**

- Innenausbau
- Brandschutzverkleidungen
- Schallschutz & Akustikdecken
- Trennwandsysteme
- Zimmertüren

Tel 02831-1766  
Am Pannofen 35A - 47608 Geldern  
[info@trockenbau-moelders.de](mailto:info@trockenbau-moelders.de)



Weckmänner und kleine Präsente bringen Kinderaugen zum Leuchten

## **Eine Aktion der Stadtwerke Geldern und der Wochenmarkt-beschicker zum Martinsfest**

Anlässlich des Martinstages am 11. November hatten sich die Stadtwerke eine besondere Geste für Gelderner Kinder einfallen lassen: 100 Weckmänner wurden auf dem Wochenmarkt verteilt. Auch die Marktgemeinschaft macht mit.

Die „süßen Männer“, welche am Niederrhein traditionell zum St. Martinsfest gegessen werden, haben die Stadtwerke für die Aktion beim Marktstand der Bäckerei Berns bestellt. Zahlreiche weitere Markthändler waren von der Idee begeistert und beteiligten sich spontan, indem sie zum Beispiel frisches Obst beisteuerten.

Zusammen mit den Weckmännern und ein paar kleinen, kindgerechten Präsenten der Stadtwerke in Jutetaschen verpackt, wurden sie am Freitag auf dem Wochenmarkt verteilt. Lisa Kastner, Sprecherin des Gelderner Wochenmarktes, koordinierte vor Ort die Ausgabe an ihrem Marktstand. So stellte sie sicher, dass möglichst vielen Familien mit der Aktion eine Freude bereitet werden konnte.

„St. Martin ist das Fest des Gebens und des Teilens. Uns ist es wichtig, dass den Kindern diese Werte auch und gerade in dieser herausfordernden Zeit weitergegeben werden“ erläutert Stadtwerke Geschäftsführerin Jennifer Strücker die Idee zu der Aktion. Und Lisa Kastner ergänzt: „Das Leuchten in den Augen der Kinder hat gezeigt, dass sich die Mühe gelohnt hat.“

Auch Laternen sind seit Jahrzehnten fester Bestandteil der Martinstraditionen. Mit der passenden Dekoration an ihrem Standort am Markt 25, unterstreichen die Stadtwerke den Stellenwert des Martinsfestes. Die Laternen säumen in diesem Jahr den Laubengang vom Marktparkhaus in die Innenstadt und illuminieren die Gasse mit bunten Lichtern.

GeschenkTipp zu Weihnachten:  
Gutscheine aus dem SEE PARK

**See Park**  
★★★★



See Park Janssen | Danziger Str. 5 | 47608 Geldern | Tel.: 0 28 31 / 92 90  
[info@seepark.de](mailto:info@seepark.de) | [www.seepark.de](http://www.seepark.de)



# Das neue Bettenhaus für das St.-Clemens-Hospital steht vor der Eröffnung.

## Endlich mehr Komfort für Patienten

**D**er Countdown läuft: Noch im Dezember sollen die ersten Patientinnen und Patienten im neuen Bettenhaus am St.-Clemens-Hospital versorgt werden. „Unser Krankenhaus ist in die Jahre gekommen“, gibt der Kaufmännische Direktor Christoph Weiß unumwunden zu. „Zwar haben wir in den vergangenen Jahren erheblich in eine moderne medizinische Ausstattung investiert. Hier stehen wir auf einem Top-Niveau. Bei der Unterbringung unserer stationären Patienten aber bestand Handlungsbedarf.“ Wie viele andere Krankenhäuser wartet auch das St.-Clemens-Hospital schon seit Jahren vergeblich auf die vom Land zugesagten Fördermittel für die Um-

setzung dringend erforderlicher Baumaßnahmen. So lange, dass die Verantwortlichen 2018 beschlossen haben, den Neubau hauptsächlich aus eigener Tasche zu finanzieren. In den heutigen Zeiten durchaus ein Wagnis.

Für die Patienten hat sich der hohe Einsatz gelohnt: Mit der Eröffnung des neuen Bettenhauses erwartet internistische, chirurgische, gynäkologische und Privatpatienten ein neuer, moderner Standard. Das Gebäude bietet Platz für insgesamt 156 Betten. Patientinnen und Patienten der anderen Abteilungen müssen sich noch ein wenig gedulden. Die Planung für eine Modernisierung des alten Gebäudes läuft auf Hochtouren.



### Hier ein paar erste Einblicke in die neuen Stationszimmer:



### Wohlfühlambiente für alle

Großzügige Stationen mit hellen, freundlichen Patientenzimmern machen den Charme des neuen Bettenhauses aus. Für ein angenehmes Raumklima sorgt die Fußbodenheizung. Ein ausgefeilter Schallschutz und Raumtrenner zwischen den Betten schützen die Privatsphäre der Patientinnen und Patienten. Integriert in jedes Zimmer ist eine eigene Nasszelle. Auch WLAN ist vorhanden.



### Betten

Ein Knopfdruck reicht: Die Betten sind individuell elektrisch verstellbar.

### Das Plus für Wahlleistungspatienten

Gegen Zuzahlung ist die Unterbringung auf der Wahlleistungsstation im Erdgeschoss möglich. Die 2-Bett-Zimmer haben dank der hochwertigen Ausstattung Hotelcharakter. Die Vorhänge zwischen den Betten können je nach Wunsch vorgezogen oder hinter einer Tür versteckt werden.

### Lounge

Zur Wahlleistungsstation gehört auch eine Lounge mit bequemen Sitzgelegenheiten, Kaffeeautomat, Kaltgetränken und Snacks.





# WIR inGELDERN stellt den Gelderner Stadtrat vor

## Bürgermeister und Stellvertreterinnen



Sven Kaiser  
Bürgermeister



Bärbel Wolters, CDU  
1. stellvertretende Bürgermeisterin



Ulrike Michel, SPD  
2. stellvertretende Bürgermeisterin

## CDU



Fred Backus



Norbert Clancett



Michael Cools



Friedhelm Dahl



Dr. Ralf G. Jahn



Frank Kallweit



Tobias Koppers



Julian Leeder



Michael Manten



Silke Mogritz



Albrecht Murmann



Michael Opgenhoff



Berthold Pauels



Tim Reuter



Leon Rütten



Egbert Schimke



Walter Schröder



Dr. Hauke Sieberichs



Johannes Velmans



Bärbel Wolters

## SPD



Lars Aengenvoort



Andreas van Bebber



Dietmar Bexkens



Hermann-Josef Eicker



Gabriele Fritz



Axel Heinitz



Doris Keuck



Sabrina Kühle



Ulrike Michel

## BiG



Christiane Förster



Markus Peukes

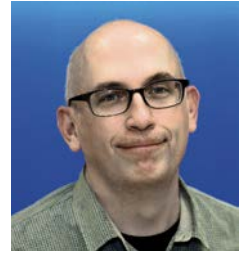
## Bündnis 90/Die Grünen



Wieland Fischer



Angela Heisler



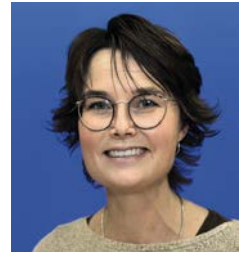
Stefan Kierek



Thomas Krause



Claudia Molderings



Martina Wolters

## FDP



Alexander Alberts



Steffen Feltens



Reinhard Richter

## Die Linke



Norbert Hayduk

## AfD



Sven Elbers

### Der Rat der Stadt Geldern

**Am 13. September 2020 wählten die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Geldern den Stadtrat, dem 42 Mitglieder sowie Bürgermeister Sven Kaiser angehören.**

Im Rat sind fünf Fraktionen vertreten.  
Im Einzelnen sind dies

- die CDU-Fraktion mit 20 Mitgliedern,
- die SPD-Fraktion mit 9 Mitgliedern,
- die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen mit 6 Mitgliedern,
- die FDP-Fraktion mit 3 Mitgliedern,

- die BiG-Fraktion mit 2 Mitgliedern
- sowie die Ratsmitglieder Norbert Hayduk (Die Linke) und Sven Elbers (AfD).

Den Vorsitz im Rat führt Bürgermeister Sven Kaiser.

Alle Infos - auch zu den Sitzungsterminen - im Netz:  
[www.geldern.de](http://www.geldern.de) in der Rubrik „Rathaus & Aktuelles“  
(Ratsinformationssystem).



Konstituierende Sitzung in der Sporthalle „Am Bollwerk“:

# Wahlen im neuen Gelderner Stadtrat

Die Vorsichtsmaßnahmen zur Eindämmung der Corona-Pandemie drückten auch der konstituierenden Sitzung des Gelderner Stadtrates in der Sporthalle „Am Bollwerk“ ihren Stempel auf. Neben der Maskenpflicht für die Mitglieder des Rates und die Besucher, prägte auch die Abstandsregelung das Bild. Jedem Ratsmitglied stand ein eigener Tisch zur Verfügung. Die Einführung von Bürgermeister Sven Kaiser in dessen zweite Amtszeit vollzog ein Neuling im Gelderner Rat. Walter H. Schröder, der später auch zum Ortsbürgermeister der

hier sehr konstruktiv gearbeitet. Genau das erhoffe ich mir auch für unsere künftige Zusammenarbeit. Aber da habe ich keine Sorgen. Wir sind ja alle nur Menschen, die das Beste für unsere Stadt wollen“, erklärte Schröder, der dem Bürgermeister herzlich zur Wiederwahl gratulierte und ihm den Amtseid abnahm. Sven Kaiser: „Ich schwöre, dass ich das mir übertragene Amt nach bestem Wissen und Können verwalten, Verfassung und Gesetze befolgen und verteidigen, meine Pflichten gewissenhaft erfüllen und Gerechtigkeit



Walter H. Schröder (rechts) führte als „Altersvorsitzender“ Bürgermeister Sven Kaiser in dessen zweite Amtszeit ein und überreichte die Amtskette.



Erhielt weibliche Unterstützung: Bürgermeister Sven Kaiser wird vertreten von Bärbel Wolters (links) und Ulrike Michel.

Ortschaft Geldern gewählt wurde, wirkte bei seiner Ansprache keineswegs als ein „Novize“, als der er sich selbst bezeichnete. Der 72-Jährige gebürtige Duisburger brachte auch gleich seine Erwartungen an die künftigen Beratungen zum Ausdruck: „Ich habe mich durch den Besuch einiger Ratssitzungen vorbereitet. Nach meinem Eindruck wird

gegen jedermann üben werde. So wahr mir Gott helfe.“ Mit der „Amtskette“ ausgezeichnet, übernahm Sven Kaiser die Sitzungsleitung und startete sogleich in einen Marathon mit zahlreichen geheimen Wahlen und Abstimmungen. In deren Verlauf durften die Ratsmitglieder die eine oder andere Runde auf dem Sporthallenspielfeld

drehen. Corona-gerecht hatte die Sitzungsleitung eine Einbahnstraßen-Regelung für den Weg zur Wahlkabine und zurück festgelegt. Abgestimmt wurde unter anderem über die Vertretung des Bürgermeisters sowie die Bildung und Besetzung von Ausschüssen. Außerdem wählte der Rat die Ortsbürgermeister.

Bürgermeister Sven Kaiser (links) gratulierte den frisch gewählten Ortsbürgermeisterinnen und Ortsbürgermeistern. Gewählt wurden (von links) Walter H. Schröder (Geldern), Julia Janßen (Lüllingen - de Klus), Johannes Smitmans (Vernum), Heinz Manten (Veert), Andrea Dahmen (Kapellen an der Fleuth), Friedhelm Dahl (Hartefeld), Patrick Simon (Walbeck) und Robert Dams (Pont).

Im ehrenamtlichen Bereich vertreten wird Sven Kaiser ab sofort durch zwei Damen.

Der Rat der Stadt Geldern wählte Bärbel Wolters (CDU) als „Erste stellvertretende Bürgermeisterin“ und Ulrike Michel (SPD) als „Zweite stellvertretende Bürgermeisterin“. Die hauptamtliche Vertretung obliegt Tim van Hees-Clanzett.

## Vorberatung für den Stadtrat: Ausschüsse beraten, beschließen und empfehlen

Alle bedeutsamen Themen für die Stadt Geldern, über die letztlich der Stadtrat zu entscheiden hat, werden in Ausschüssen vorberaten.

Gelderns Stadtrat besetzte folgende Fachausschüsse:

- Haupt-, Sozial- und Finanzausschuss  
Vorsitz: Bürgermeister Sven Kaiser
- Bau- und Planungsausschuss (V.: Norbert Clancett)
- Kulturausschuss (V.: Walter H. Schröder)
- Ausschuss für Schule und Weiterbildung (V.: Dr. Hauke Sieberichs)
- Sportausschuss (V.: Axel Heinitz)
- Jugendhilfeausschuss  
(V.: Wird in der ersten Sitzung des Ausschusses gewählt)
- Ausschuss für Umwelt, Mobilität und Liegenschaften (ersetzt den Ausschuss für die Entwicklung des Niersparks): (V.: Martina Wolters)

- Ausschuss für Wirtschaftsförderung und Stadtmarketing:  
(V.: Friedhelm Dahl)
- Rechnungsprüfungsausschuss (V.: Tobias Koppers)
- Campus-Ausschuss (V.: Doris Keuck)
- Wahlprüfungsausschuss (V.: Albrecht Murmann)
- Wahlausschuss (V.: Der Wahlleiter)

Völlig neu ist der „Campus-Ausschuss“. Er ist zuständig für die weitere Entwicklung der Flächen im Bereich des Schul- und Verwaltungszentrums. Also rund um Friedrich-Spee-Straße, Friedrich-Nettesheim-Weg und Am Bollwerk. Sicherlich ein Schwerpunkt der Ausschussarbeit: die Planungen und Entwicklungen an beiden Gymnasien - aber ausdrücklich auch die Entwicklung im Sport- und Freizeitbereich.

## Junge Leitung setzt auf Teamleistung:

# Löschcheinheit Pont gut aufgestellt

Die Chemie stimmt bei der Leitung der Ponter Wehr. Diesen Eindruck vermitteln die Feuerwehrleute sofort beim Gespräch mit WIR in GELDERN im Ponter Feuerwehrhaus. „Eigentlich wollte ich deutlich kürzer treten. Aber ich empfind es auch als Anerkennung, als man mich bat, als stellvertretender Löschcheinheitsleiter weiterzumachen“, freut sich Werner Böttcher. Der 51-Jährige hatte rechtzeitig erkannt, dass eine „junge Garde“ nachrückt, die er anerkennend als „sehr engagiert und kompetent“ bezeichnet. „Man muss die Leute auch lassen. Ich bin sehr froh, dass wir hier sehr gut zusammenarbeiten“, so der Mann, der 17 Jahre lang die Geschicke der Wehr im „Mispeldorf“ kollegial lenkte. In seine Amtszeit fiel auch der Bau der neuen Fahrzeughalle und der Umbau des Gerätehauses. Projekte, in die die Mannschaft ungeheuer viel Eigenleistung gesteckt habe, wie Böttcher betont.

Seine Nachfolge als Leiter der Löschcheinheit Pont übernahm der 32-jährige Brandmeister Thomas Schauenberg, der die erfolgreiche Arbeit in Pont fortsetzen will. „Werner wollte eigentlich zurück in die Mannschaft. Aber so ist es besser. Ich freue mich, dass wir uns gut austauschen“, so Schauenberg. Dass bei der letzten Hauptversammlung der 31-jährige Brandmeister Christian Dams als sein weiterer Stellvertreter aufrückte, machte die Sache rund. Auch ein Unbeteiligter merkt im Gespräch: Die Männer ziehen



*Wechsel gelungen: Brandinspektor Werner Böttcher (links) bleibt der Ponter Feuerwehr erhalten, vertraut aber frühzeitig einem jungen engagierten Team. Die Leitung der Löschcheinheit Pont hat Brandmeister Thomas Schauenberg (rechts) übernommen. Ihm zur Seite stehen mit Brandmeister Christian Dams (2. von rechts) und Böttcher zwei Stellvertreter. Gerätewart Johannes Schax (2. von links) rundet das Leitungsteam ab.*



**Starke Löschcheinheit: In Pont halten Jung und Alt zusammen und engagieren sich auf vielfältige Weise in der Ortschaft und darüber hinaus.**

an einem Strang. Thomas Schauenberg setzt auf ein gutes Team. Dazu gehört auch der 37-jährige Gerätewart Johannes Schax.

Thomas Schauenberg: „Wir haben eine leistungsfähige Mannschaft. Damit meine ich nicht nur, dass wir 36 Aktive am Start haben, drei Leute in der Grundausbildung sind und einer bei der Jugendfeuerwehr.“ „Unser Ausbildungsstand erlaubt es, dass wir 21 Atemschutz-Geräteträger im Team haben“, ergänzt Christian Dams, der sich darüber freut, dass man in Pont derzeit kein Nachwuchsproblem hat. Dennoch müsse man am Ball bleiben. Thomas Schauenberg: „Auch unsere Aktivitäten leiden unter der Corona-Pandemie. Wir gehen auch neue Wege und trainieren mit den „Digital-Rescue-Days“ der Firma Weber und ich finde es prima, wie die Leute das annehmen.“

„Das ersetzt nicht das Teamtraining, aber wir können die Fälle hier per Beamer auch mit Gruppen durchgehen“, ergänzt Christian Dams. Auf jeden Fall geschah dies mit Erfolg. Das belegen zahlreiche Zertifikate der Rettungs-Spezialisten von „Weber-Rescue-Systems“, die in Geldern noch bestens in Erinnerung sind durch die „Rescue-Days“. Dabei belegen die Seminar-Titel die bisweilen heiklen Aufgaben, denen sich Feuerwehrleute stellen müssen. „Heben, Sichern, Stabilisieren“, „Crossramming & Patient im Fokus“, „LKW-Rettung“, „PKW unter Trailer“ oder auch „Kettenrettung“ lassen erahnen, für welche Hilfen unsere Feuerwehr ausgebildet wird. Bei der Kettenrettung wird die Möglichkeit beschrieben, Verunglückte zu befreien, indem man das Autowrack auseinanderzieht. „Das muss allerdings gekonnt sein. So etwas kann man

nur verantwortungsvoll machen, wenn man gut ausgebildet wurde“, meinen Böttcher, Schauenberg und Dams übereinstimmend. Und gut ausgebildet sind sie. Oft rücken sie zu „technischen Hilfeleistungen“ aus, wozu auch Verkehrsunfälle zählen. Mehr als 20 Einsätze waren es im letzten Geschäftsjahr, unvergessen auch der schlimme Brand in Neerpont mit zwei Todesopfern oder ein Unfall am Kreisverkehr Baersdonk, bei dem ebenfalls zwei Menschen zu Tode kamen. Bei diesem Thema wird es kurz ruhig in der Runde. Das war für alle nicht leicht.

„Auf jeden Fall ist eine gute Ausrüstung wichtig“, wirft Werner Böttcher ein. Derzeit stehen ein Tragkraftspritzen-Fahrzeug und ein „Gerätewagen Technik“ im Ponter Feuerwehrhaus. Der Mannschaftstransporter parkt zwischendurch bei den Kollegen der Baersdonk. „Wir werden einen HLF 10 erhalten. Der wird die beiden bisherigen Fahrzeuge ersetzen“, erklärt Thomas Schauenberg. „Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug“, klärt Christian Dams lächelnd auf. „Sehr schönes und kompaktes Auto - aber mindestens so wichtig ist, dass wir zusammenhalten“, bemerkt Schauenberg. Und vielleicht, ja vielleicht kann man irgendwann auch wieder die Zugsicherung beim Hartfelder Rosenmontagszug übernehmen. „Dann sind auf jeden Fall alle da - auch ohne Erinnerung“, schmunzelt Werner Böttcher.

Interesse am „Heißen Hobby Feuerwehr?“

Die Löschcheinheit Pont trifft sich alle 14 Tage dienstags ab 20:00 Uhr am Feuerwehrhaus.

### Kontakt:

Freiwillige Feuerwehr Geldern, Telefon 02831 80441 (infos@feuerwehr-geldern.de).



Hochbau an Königsberger Straße wächst zügig:

# Teil-Neubau der Gesamtschule

Wer zuletzt auf der Königsberger Straße am Gelände der Gesamtschule entlang fuhr, erkannte direkt: An der Baustelle geht es schnell voran. „Die Gebäudehülle steht soweit“, sagt Felix van Huet, der das Projekt für die Gelderner Baugesellschaft (GBG) verantwortlich koordiniert. Durch die Bauweise mit Fertigbauteilen ließ sich schon nach wenigen Tagen, als die ersten Wände standen, erkennen, wie die beiden neuen Gesamtschulgebäude am Ende aussehen sollen. Die Gründung und Arbeiten für die Bodenplatte waren zuvor zeitig und planmäßig abgeschlossen worden.

Im nächsten Schritt werden bereits seit diesem Monat die Fenster eingebaut - bei knapp 600 Quadratmetern Fensterfläche kein kleiner Baustein. Anschließend folgen ab Dezember auch die Ausbaugewerke, spricht Elektro-, Sanitär- und Trockenbauarbeiten. „Wir wollen, dass die Gebäudehülle bis Weihnachten komplett dicht ist“, sagt van Huet.

Der weitere Zeitplan: „Wenn alles klappt soll das mittlere Bauteil pünktlich zum Schuljahr 2021/22



eröffnet, sprich an die Gesamtschule übergeben werden“, sagt van Huet, der betont: „Aktuell liegen wir voll im Plan.“ Die Arbeiten an den Teil-Neubauten werden so gut es geht parallel ausgeführt. Das heißt, das zweite Gebäude soll wenige Wochen nach der Fertigstellung des ersten Erweiterungsbaus ebenfalls übergeben werden. Gleichzeitig plant man intensiv die Inneneinrichtung der Neubauten. „Das erfolgt, wie schon im gesamten Prozess, in enger Abstimmung mit der Gesamtschule“, erklärt van Huet. Viele Gewerke wurden und werden von lokalen Unternehmern ausgeführt. Ein Punkt, den die GBG bei all ihren Projekten versucht zu berücksichtigen. „Natürlich muss das im Rahmen der Ausschreibung auch immer wirtschaftlich passen, aber bislang hat das gut geklappt“, erklärt Felix van Huet. Tätig werden in den Neubauten an der Gesamtschule zum Beispiel die Firmen Craenmehr (Sanitär), Neyenhuis (Elektro) und Germes (Lüftungsanlagen). So profitiert letztlich nicht nur die Gelderner Schullandschaft, sondern auch die lokale Wirtschaft.



**TRAVELLER'S**  
... by van Haren®  
Reisen & Ambiente

Wir ermöglichen Ihnen Ihren  
Wunschtermin mit dem Weihnachtsmann.  
Gerne beraten wir Sie bei der Auswahl  
Ihrer individuellen Geschenkwünsche!





Reisen und stilvolles Ambiente am Schloss Haag:

# TRAVELLER'S neu aufgestellt

... by van Haren®

Schon vor der verdienten Urlaubsreise scheiden sich die Geister: Mal ist der Koffer überladen und dennoch fehlt das Wichtigste - oder man reist, wie „Silbermond“ so treffend besingt, mit leichtem Gepäck, ist aber gut ausgestattet. Egal, zu welcher Gattung der Globetrotter von heute gehört: Kompetente Ansprechpartnerin in Sachen Reisen, vor allem wenn es um stilvolles Reisen geht, ist Mariele van Haren. In ihrem Reisebüro „Travellers's“, zu finden im exklusiven Ambiente von Schloss Haag, wird schon die Urlaubsplanung zum Vergnügen.

„Auch in unserer Branche hat leider Corona vieles auf den Kopf gestellt“, resümiert Mariele van Haren, die hinnehmen musste, dass Wünsche ihrer Kunden an den Reiseplanungen der Behörden scheiterten. Ob exklusive Kreuzfahrten, Golfreisen, deren optimale Umsetzung gern bei Mariele van Haren nachgefragt wurde, oder Sightseeing in den Metropolen dieser Welt - der Reisemarkt schrumpfte drastisch zusammen.

„Aufgeben ist nicht meine Sache. Aber in Aktionismus wollte ich auch nicht verfallen. Vor einer Änderung des Konzepts habe ich mit vielen Freunden gesprochen, Chancen und Möglichkeiten erörtert. Eines war mir wichtig: Das neue Angebot musste zu mir passen“, erläutert van Haren, die hierzu das Gespräch zu Gelderns Wirtschaftsförderung suchte. Unterstützt wurde sie zudem von Business-Coach Ulla Jockweg-Kemkes, die professionell berufliche und unternehmerische Veränderungsprozesse begleitet (top3-consult.de). Gemeinsam konzipierten sie den neuen Weg von „Traveller's“. Dass Tipps und eigene Kreativität zum Erfolg führten, davon konnten sich zahlreiche Gäste beim „Tag der offenen Tür“ am Schloss Haag überzeugen. Aus vielen Ideen, ehrgeizigen Zielen und mit noch mehr Engagement entstand die passende Symbio-



Informierte sich beim „Tag der offenen Tür“ am Schloss Haag über die Neuausrichtung von „Traveller's Reisen & Ambiente“: Wirtschaftsförderer Lucas van Stephoudt hier im Gespräch mit Traveller's-Chefin Mariele van Haren und Künstlerin Sabine Zillekens (von links).

se: „Traveller's Reisen & Ambiente“ heißt es nun am altherwürdigen Schloss. Große und kleine Besonderheiten in stylischem Ambiente laden zum entspannten Stöbern und Shoppen ein. Wirtschaftsförderer Lucas van Stephoudt, der sich selbst ein Bild machte, zeigte sich beeindruckt: „Zweifellos ein Einzelhandels-Schmuckstück, das hier geschaffen wurde. Fast noch wichtiger: Frau van Haren ist ihrem Stil treu geblieben und bietet den Kunden Außergewöhnliches.“ Ein Rundgang durch das Geschäft schmeichelt Menschen, die Freude an schönen Dingen empfinden. Von Leuchten mit kla-

rem und reduziertem Design, über klassische Accessoires, Traum-gewordene Glaskunst bis hin zum extravaganten Bilderrahmen oder zum technisch-verspielten, dezent illuminierten Stern - da darf sogar der metall-glänzende Globus nicht fehlen. Für die Freunde kerniger Technik ebenso robust wie verspielt: Tischfeuer, Terrassenleuchten und Funktionsgrills aller Größen aus der Höfats-Kollektion. Das Unerwartete und Schöne für Daheim - auf Schloss Haag findet man es. Das perfekt vorbereitete Reiseabenteuer - vorerst für Zuhause. Sogar die Wände im besonderen Reisebüro erwecken Aufmerksamkeit - mit einer sehenswerten Gemäldeausstellung von Sabine Zillekens (ina-malerei.de).

„Wir haben uns völlig neu aufgestellt, aber die Kunden werden gewiss bald auch wieder unsere Kompetenz in der Reiseberatung nutzen können - mit gewohnt gutem Service“, so Mariele van Haren. Trotz vieler schöner Dinge nicht fehlen darf daher die aufgeräumte und klar strukturierte Beratungssecke für Reisen. Für ausführliche Beratungen gibt es zudem einen Rückzugsraum. Schließlich will „Traveller's“ auch künftig Partner sein für das perfekt vorbereitete Reiseabenteuer.



Ulla Jockweg-Kemkes und Mariele van Haren.

## Kontakt:

Bartelter Weg 4 in Geldern  
Telefon: 02831 1326157  
Mail: [info@travellers.ag](mailto:info@travellers.ag)  
([travellers.ag](http://travellers.ag))

## Wirtschaftsförderung der Stadt Geldern

Villa von Eerde | Issumer Tor 40 | Geldern  
Telefon: 02831 398416 und -417  
Mail: [wirtschaftsfoerderung@geldern.de](mailto:wirtschaftsfoerderung@geldern.de)  
([geldern.de](http://geldern.de))



# „Schulen sind wichtig für das Dorfleben“

Auf diesen Besuch im Gelderner Bürgerforum freute sich Bürgermeister Sven Kaiser besonders. Schließlich hatten die Kapellener Heimatfreunde ihre mittlerweile siebte Veröffentlichung im Gepäck und überreichten ihm das Buch „Geschichte der Dorfschulen von Kapellen, Aengenesch, Hamb, Achterhoek und der Boeckelt“. Der Verkauf des Werks von Dr. Udo Oerding, das mit rund 420 Abbildungen Erinnerungen weckt an frühere Schüler und ihre Klassen, an Lehrer und die Welt der Dorfschulen, ist zu „Allerheiligen“ gestartet und wird in der Praxis von Dr. Udo Oerding in der Dammerstraße 26 in Kapellen zum Preis von 20 Euro fortgesetzt.

Hans-Willi Lackmann, Vorsitzender der Heimatfreunde: „Über diese Fotoausstellungen erhalten wir viele Informationen. Oft sind nicht alle Personen auf den Bildern bekannt. Beim Betrachten der Fotos kamen die Menschen immer ins Gespräch und so manche Wissenslücke konnte geschlossen werden.“ An seinem persönlichen Interesse ließ auch Autor Dr. Udo Oerding keinen Zweifel: „Schulen sind die Grundlage des Dorflebens. Ich finde sie ungeheuer wichtig für das Zusammengehörigkeitsgefühl und das gemeinsame Leben im Dorf. Von daher lag mir das Thema sehr am Herzen“, so Oerding, der auch gern noch ein Buch über die Geschichte der Bruderschaften in Angriff nehmen möchte. Die Bedeutung der Schulen betonte auch Bürgermeister Sven Kaiser: „Gerade in Kapellen ist ja die Sanierung und die Erweiterung der Marienschule im Bau. Diese Arbeit ist ja auch nicht unbedeutend für die Heimatfreunde selbst, die im Schulgebäude einen eigenen Raum erhalten“, erläuterte Sven Kaiser. Dass das 368 Seiten starke Buch auf großes Interesse stoßen wird, da ist sich Gerd Uehlenbruck von den Heimatfreunden sicher: „Bis jetzt haben wir mit unseren Veröffentlichungen das Interesse der Menschen getroffen. Das ist bei



Übergaben vor der „Villa von Eerde“ in Geldern Bürgermeister Sven Kaiser (links) das Buch über die Geschichte der Dorfschulen: Die Vertreter der Kapellener Heimatfreunde Karl Hußmann, Gerd Uehlenbruck, Dr. Udo Oerding und Hans-Willi Lackmann (von links).

diesem spannenden Buch bestimmt auch so.“ Dass die Marienschule in Kapellen offenbar langfristig erhalten bleibt, dürfte dem emsigen Historiker, der sich auch für MESPIVUS, der Gesellschaft zur Unterstützung des Gelderner Stadtarchivs, engagiert, gewiss gefallen. Dass das Buch über die Geschichte der Dorfschulen sich bestens als Weihnachtsgeschenk eignet, ganz sicher auch.

Rohrbruchortung

Gebäudethermographie

Kopterthermographie

Photovoltaikthermographie

**CÜRVERS**  
THERMOGRAPHIE

Gelebte Innovation.

An der Seidenweberei 6  
47608 Geldern

Tel.: 028 31 / 9 77 96-0  
info@cuervers.com

[www.cuervers.com](http://www.cuervers.com)

Da ist es schön... da geh ich hin...

*Landcafé Steudle*

Liebe Gäste,  
wir bieten Ihnen derzeit freitags, - samstags und sonntags, jeweils von 12 bis 16.30 Uhr einen Außer-Haus-Kuchen und Gebäckverkauf an. Dieses gilt bis zum 20.12.2020, ab Mitte Januar 2021 geänderte Zeiten.  
Bleiben Sie gesund!  
Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.

*Herzlichst,*  
*Ihre Familie Steudle und Mitarbeiter*  
Eventuelle Änderungen erfahren Sie auch über Tel. 02831/9768965

Hanrathsweg 3 (Ecke Meiersteg) · 47608 Geldern-Vernum  
Tel. 0 28 31 / 9 76 89 65 · [www.landcafe-steudle.de](http://www.landcafe-steudle.de)

**Reinigung von Solaranlagen**  
Sauberkeit, die Geld verdient!

**Ihre Vorteile:**

- optimale Energieausbeute
- Erhöhung der Lebensdauer
- Kosten sind steuerlich absetzbar

Wir beraten Sie gerne und unverbindlich bei einem Besichtigungstermin vor Ort. Sprechen Sie uns an in allen Fragen zur professionellen Reinigung rund um's Haus

Weiter Leistungen unseres zertifizierten Fachbetriebs:  
Unterhaltsreinigung · Glas- und Rahmenreinigung · Teppich- und Polsterreinigung  
Bauabschlußreinigung · Industrie- und Maschinenreinigung · Reinigung von Natur- und Kunststeinböden

**aktiv<sup>plus</sup>**  
Kompetente Lösungen machen den Unterschied

aktivplus Dienstleistungs GmbH  
Zeppelinstraße 18 · 47608 Geldern  
Tel.: 02831- 9736909 · Fax: 9736910  
info@aktiv-plus.eu · [www.aktiv-plus.eu](http://www.aktiv-plus.eu)

# Ergebnis um knapp 8 Prozent gesteigert: Geldern erhält erneut „European Energy Award“



*Gut gestimmt nach aussagekräftiger Energie-Fahrradtour durch Geldern: Markus Sommer vom Gelderner Energieteam, Andreas Hübner von der Gertec Ingenieurgesellschaft, Gelderns Umweltbeauftragte Dr. Sandra Kleine, Mobilitätsexperte Heinz-Theo Angenvoort, Gutachter Leonard Meyer von der Bundesgeschäftsstelle European-Energy-Award und Gelderns Erster Beigeordneter Tim van Hees-Clanzett (von links). Nicht im Bild, aber ebenfalls im EEA-Energieteam sind Arno Nothen von den Stadtwerken sowie Guido Ingenbleek und Klaus Laarmanns von der Stadt Geldern.*

vollendete Nordtangente, die zu einer Entlastung von Harttor und Nordwall führen soll. Während der Tour dem Prüfer nahe gebracht wurde auch die ökologische Gestaltung städtischer Grünflächen und die sogenannten „Lebendigen Grünflächen“ und ihre Bedeutung für die Tier- und Pflanzenwelt.

Einen positiven Eindruck hinterließ Geldern auch durch zahlreiche E-Ladesäulen der Stadtwerke, die bekanntlich zu 100 Prozent mit Gelder-Strom-Natur betrieben werden.

Erheblich zur positiven Bewertung beigetragen hat auch die von der Stadt Geldern mit Nachdruck betriebene Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED und die damit verbundene Verbrauchseinsparung sowie die vollständige Versorgung kommunaler Gebäude und der Straßenbeleuchtung mit zu 100 Prozent regenerativ erzeugtem Strom. Dazu passt, dass auf zahlreichen Dächern öffentlicher Gebäude mittlerweile Strom durch Photovoltaik-Anlagen produziert wird.

Mit der Auditierung schließt Geldern erfolgreich einen weiteren Zyklus des European Energy Award ab. Auf dem Erfolg ausruhen will man sich in Geldern nicht. Dr. Sandra Kleine: „Die energiepolitische Arbeit geht weiter. Wir wollen die Energieeffizienz städtischer Gebäude verbessern und auch die Umsetzung weiterer Maßnahmen zur klimafreundlichen Mobilität gehören zu unseren Schwerpunkten. Verstärkt kommen auch Maßnahmen zur Klimaanpassung hinzu.“

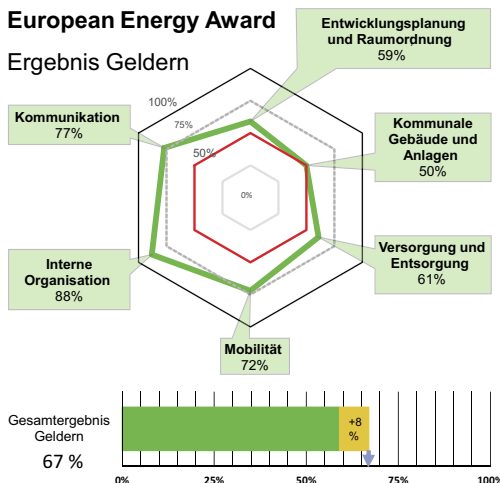
Die Freude war groß im Energie-Team der Stadt Geldern als die „Energie-Agentur NRW“ der Stadt an der Niers 58,9 Prozent aller möglichen Bewertungspunkte für den begehrten „European Energy Award“ (EEA) attestierte und Umweltminister Johannes Remmel die Auszeichnung als Energie- und Klimaschutzkommune persönlich der Gelderner Delegation überreichte. „Das war 2016 und alle Beteiligten im Energie-Team, zu dem auch die Stadtwerke Geldern gehörten, durften zu Recht stolz sein auf diese Bewertung. Wir sind aber in Geldern nicht stehengeblieben. Wir haben noch einige Punkte drauflegen können,“ teilt Dr. Sandra Kleine von der Stabsstelle Umwelt, Klima, Mobilität und Nachhaltigkeit der Stadt Geldern mit.

Geldern stellte sich erneut der Auditierung und zog nun gemeinsam mit Leonard Meyer von der Bundesgeschäftsstelle EEA eine äußerst positive Bilanz. Um knapp acht Prozentpunkte konnte das Ergebnis auf 66,7 Prozent der möglichen Punkte gesteigert werden. Der wiederholten Auszeichnung steht nichts mehr im Weg. Das EU-Programm EEA ist ein Instrument, mit dem Städte und Gemeinden sämtliche Prozesse im kommunalen Energiebereich analysieren, steuern und kontrollieren können. Letztlich dient es der Energieeinsparung, der effizienten Nutzung von Energie und der Einsatzsteigerung regenerativer Energien. Gleichzeitig, so teilt das Ministerium für Klimaschutz, Umwelt, Landwirtschaft, Natur- und Verbraucherschutz NRW mit, sei der EEA ein Preis, den die Kommunen für ihre Energiewende- und Klimaschutz-Bemühungen erhalten.

Was liegt bei einer Überprüfung zur Klimaschutzarbeit näher, als eine Radtour durch Geldern? Sandra Kleine: „Wir haben uns dazu ent-

## European Energy Award

### Ergebnis Geldern



**Die Grafik verdeutlicht Ergebnisse einzelner Bewertungsabschnitte. Insgesamt gelang Geldern eine Verbesserung um knapp 8 Prozent.**

schlossen, gemeinsam mit dem Prüfer durch die Stadt zu radeln, um auf verschiedene Projekte und Aktivitäten hinzuweisen. Schließlich lag ein besonderer Schwerpunkt der Prüfung auf dem Handlungsfeld der Mobilität.“ So trumpften Tim van Hees-Clanzett, Heinz-Theo Angenvoort, Markus Sommer und Dr. Sandra Kleine nicht zuletzt mit dem Fuß- und Radwegkonzept auf. „Das Konzept floss sehr positiv in die Bewertung ein, weil es einen wichtigen Schritt in Richtung klimafreundliche Mobilität geht,“ zeigte sich Gelderns Erster Beigeordneter Tim van Hees-Clanzett sehr zufrieden. Stationen der Radtour waren beispielsweise zentrale Punkte des öffentlichen Nahverkehrs, wie Bahnhof, Busbahnhof und Markt, die neue Fahrradstraße auf der Bahnhofstraße sowie die

### Geprüfte Handlungsfelder:

- Entwicklungsplanung und Raumordnung
- Kommunale Gebäude und Anlagen
- Versorgung und Entsorgung
- Mobilität
- Interne Organisation
- Kommunikation

Fragen zum Projekt beantwortet:

Dr. Sandra Kleine  
Telefon: 02831 398309  
Mail: [sandra.kleine@geldern.de](mailto:sandra.kleine@geldern.de)





*Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr!*

**KARIN INGENILLEM**  
BIOSTHETIQUE FRISÖR

Wir sind für Sie da:  
Montag, 21. Dezember 2020  
von 8:00 Uhr - 18:00 Uhr  
Heiligabend von 7:00 - 12:00 Uhr  
Silvester von 7:00 - 13:00 Uhr

Schulstraße 64 · Geldern-Veert  
Tel.: 0 28 31 - 42 82  
Um telefonische Voranmeldung wird gebeten.

## Auszubildende von Vorgängern begrüßt



*Erinnerungsfoto im Gelderner Stadtpark (von links): Bürgermeister Sven Kaiser, Pascal Brammen, Nick Heinitz, Samantha Weiß, Hannah Klos, Svenja Baaken, Viola Zwingenberg und Samira Geers. Herzliche Glückwünsche an alle kamen auch von der Ausbildungsbeauftragten Julia Machwitz, dem Leiter der Personalabteilung Christof Pilath, Verwaltungsdirektor und Personalchef Achim Ingenillem sowie dem Vorsitzenden des Personalrates, Bernd Flaswinkel. Auf dem Foto fehlt leider Anne Schinke, die ihre Fortbildung im Verwaltungslehrgang I erfolgreich abschloss.*

Die Überraschung kam gut an bei den „Neuen“: Zu einer gemeinsamen Begrüßung der Nachwuchskräfte im Gelderner Bürgerforum hatte Bürgermeister Sven Kaiser nicht nur die Personalleitung und die Vertreter des Personalrates eingeladen, sondern auch die Mitarbeitenden, die ihre Ausbildung erfolgreich beendet haben. So konnten sich Samantha Weiß und Hannah Klos, die in Geldern jeweils zur Verwaltungswirtin ausgebildet werden, und Svenja Baaken, die mit der Ausbildung zum „Bachelor of Laws“ an der Fachhochschule für öffentliche Verwaltung Nordrhein-Westfalen begonnen hat, gleich in lockerer Gesprächsrunde auch mit ihren Vorgängern austauschen.

Über ihre erfolgreich abgeschlossenen Ausbildungen zu Verwaltungswirten berichteten Samira Gers, Viola Zwingenberg und Pascal Brammen. Mit dabei war auch Nick Heinitz, der sich nicht nur über seine abgeschlossene Ausbildung zum Verwaltungsfachwirt freute, sondern auch als Jugendauszubildendenvertreter schon großes Engagement für die Personalvertretung bewies.

Stellvertretend für die Stadt Geldern und ihren Personalrat wünschten Bürgermeister Sven Kaiser und der Personalratsvorsitzende Bernd Flaswinkel sowohl den Prüfungsabsolventen als auch den neuen Auszubildenden für ihre Zukunft viel Erfolg.

## Haus Boeckelt: Mottowochen und bunte Feste



In den Pflege- und Wohngemeinschaften „Haus Boeckelt GmbH“ hat das Team der Sozialen Betreuung unter der Leitung von Marisa Herberhold auf Grund der noch immer anhaltenden Corona-Pandemie das Betreuungsprogramm noch weiter hochgefahren - insbesondere auch, da die großen und sehr beliebten Gemeinschaftsveranstaltungen nicht mehr in der bisherigen Zeit und Form abgehalten werden können - da die Wohngruppen gemäß hauseigenem Hygienekonzept für sich getrennt bleiben müssen.

Verschiedene Mottowochen und bunte Festivitäten - getrennt auf jedem Wohnbereich - sind die Grundidee. So fanden in der Zeit von September bis Oktober u.a. eine Kartoffelwoche, eine Kürbiswoche sowie das Ernte-Dank-Fest mit Pfarrer Ralf Streppel und eine Oktoberfestwoche statt. Neben kreativen Kartoffeldruckarbeiten oder dem klassischen Kürbisschnitzen wurde auch kulinarisch das Wochenprogramm - dem entsprechenden Motto getreu - mit den Bewohnern gestaltet. Ein besonderes Highlight

waren in diesem Jahr unsere drei kleinen Oktoberfestnachmittage mit Musik und Tanz. Hierzu wurde ein Video der ansonsten regelmäßig im Haus gastierenden Musiker des Duos „The Moonlights“ aus Xanten eingespielt. Die Stimmung war auf allen Bereichen großartig.

Anlässlich der Mottowochen startete unsere Pflegedienstleiterin Natalie Lindner abermals einen Aufruf über Facebook und bat um Vorschläge, den Bewohnerinnen und Bewohnern von Haus Boeckelt eine zusätzliche Freude zu bereiten. Prompt wurde ein Wunschbaum vorgeschlagen, an dem kleine Wünsche der Bewohnerinnen und Bewohner aufgehängt werden und somit jeder Mitmensch die Möglichkeit hat, ein Kärtchen abzunehmen und den dort vorgetragenen Wunsch wahr werden zu lassen. Eine tolle Idee! Dieser Wunschbaum wird in der Zeit vom 16. November 2020 bis zum 14. Dezember 2020 aufgestellt, er befindet sich links vom Eingangsbereich der Einrichtung und ist nicht zu übersehen.



Bürozeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 - 16.00 Uhr  
Telefon: 0 28 31 / 43 41 · Telefax: 0 28 31 / 8 9115  
e-mail: haus-boeckelt@t-online.de

[www.hausboeckelt.de](http://www.hausboeckelt.de)  
[/hausboeckelt](https://www.facebook.com/hausboeckelt)  
[@hausboeckelt](https://www.instagram.com/hausboeckelt)





Neuer Firmensitz entsteht Am Pannofen:

# „Bett-Art“ bleibt Geldern treu

„Die meisten Menschen glauben, Matratzen werden ohnehin importiert. Aber wir beweisen täglich das Gegenteil. Wir produzieren in Geldern - und das soll auch so bleiben,“ sagt Ursula Maghs und ihr Mann Bruno sowie der Sohn Stefan bestätigen die Standortgarantie im Gespräch mit Wirtschaftsförderer Lucas van Stephoudt. Das Familienunternehmen, die „Bett-Art Matratzenfabrik GmbH“, 1953 von Otto Maghs gegründet, gerät am Standort an der Weseler Straße 115 allerdings an seine Grenzen. Kein Wunder: Etwa 130.000 Matratzen stellt „Bett-Art“ pro Jahr her und steigert die Zahlen stetig. „Das funktioniert nur, wenn wir mit unseren etwa 40 Mitarbeitern die Aufträge zügig abarbeiten können“, erläutert Bruno Maghs und verdeutlicht, was er mit „zügig“ meint: „Wir haben den Ehrgeiz, dass ein Auftrag, der nachts reinkommt, bereits zwei Tag später auf dem LKW liegt. Daher arbeiten wir auch im Zweischicht-Betrieb“, so Bruno Maghs.

Einziges Handicap des Unternehmens, das seine Produkte an Großkunden und den Fachhandel in aller Welt liefert: er fehlende Platz. Zwar wurde die Produktionsstätte an der Weseler Straße noch 2017 um 1.000 auf nun 4.000 Quadratmeter erweitert, aber erneut ist der Platz ausgereizt. „Das führt dazu, dass wir manche Anfragen von Interessenten sogar ablehnen müssen“, bemerkt Stefan Maghs. Die Lösung für das Traditionsunternehmen wäre daher eine erneute Vergrößerung. Genau die ist bald in unmittelbarer Nähe möglich.

Bürgermeister Sven Kaiser wies auf ein Areal hin, das sich schon in der Erschließung befindet und ehemals neuer Standort für den Leiterplatten-Hersteller Unimicron sein sollte.

Wirtschaftsförderer Lucas van Stephoudt: „Selbstverständlich wäre die Stadt Geldern sehr daran interessiert, dass die Bett-Art Matratzenfabrik weiter in Geldern produziert. Am Pannofen könnte das Unternehmen auf einer Fläche von rund 18.000 Quadratmetern einen neuen Firmensitz zur Erweiterung der Produktions- und Lagerkapazitäten entwickeln.“

„Der Standort Am Pannofen ist für uns ideal. Wir planen dort einen Neubau, der uns rund 3.000 Quadratmeter Produktionsfläche erlaubt. Hinzu kämen weitere 3.000 Quadratmeter für Logistik und Lager in einer Raumhöhe, die es uns ermöglicht, mit Hochregalen zu arbeiten. Zusätzlich hätten wir rund 650 Quadratmeter für einen ansprechenden Ausstellungsraum und Büroflächen“, erläutert Stefan Maghs den Entwurf, für den das Gelderner Architekturbüro Hanßen verantwortlich zeichnet. Derzeit plant die Familie Maghs den Baubeginn für Anfang 2021. Während die Matratzenfabrik derzeit von der Zeppelinstraße aus über eine Zufahrt beliefert wird, stün-



Ein etwa 6.600 Quadratmeter großer Neubau im Gewerbegebiet Am Pannofen ermöglicht „Bett-Art“ die Steigerung der Produktions- und Lagerkapazitäten (für das Bild Dank an Architekturbüro Engelbert Hanßen).

den an der neuen Halle gleich vier Rampen und eine große Rangierfläche für die LKW zur Verfügung. Bruno Maghs: „Wir hatten auch an ein Gründach gedacht, haben uns jetzt aber für eine Wildblumenwiese entschieden. Entlang der B 58 möchten wir einen etwa zehn Meter breiten Renaturierungstreifen anlegen. Etwa 2.000 Quadratmeter werden es sicher sein“, so Bruno Maghs, der auch auf erneuerbare Energien über eine Photovoltaik-Anlage setzt, die auf dem Dach installiert wird.

„Der neue Standort Am Pannofen böte sogar noch eine Option für weitere 3.000 Quadratmeter“, bestätigt Wirtschaftsförderer Lucas van Stephoudt. Er freut sich nicht nur über die Entscheidung des Unternehmens für Geldern, sondern auch über eine mögliche Steigerung von Arbeitsplätzen. Stefan Maghs: „Bei uns werden nicht nur neue Maschinen, sondern auch mehr Mitarbeiter zum Einsatz kommen. Für den Umzug selbst müssen allerdings alle Abläufe genau passen. Die Techniker der Maschinenbauer begleiten den Umzug, bauen die Maschinen am neuen Standort auf und nehmen sie in Betrieb. Wir können uns gegenüber unseren Kunden keine

Ein Familienbetrieb überzeugt mit Qualität: Dafür stehen Bruno, Ursula und Stefan Maghs (von rechts). Über den Entschluss, das Unternehmen zu vergrößern und auch künftig in Geldern zu produzieren, freut sich Wirtschaftsförderer Lucas van Stephoudt (links).

Produktionspause erlauben.“ „Das war vor 21 Jahren noch anders“, lächelt Ursula Maghs. „Als wir 1999 an den jetzigen Standort zogen, wurde noch vieles improvisiert. „Das geht so heute nicht mehr“, meint Ursula Maghs, die sich auch über die Frage von WIR in GELDERN freut, ob die Stammebelegschaft bleiben wird: „Selbstverständlich. Und wir freuen uns tatsächlich sehr über etliche ehemalige Flüchtlinge, die für uns arbeiten. Vielfach bringen diese Leute noch eine Fertigkeit des Nähens mit, die heute hier nicht mehr erlernt wird. Bei uns arbeiten viele Nationen - und das klappt prima,“ bestätigt Ursula Maghs.

## Infos:

### Bett-Art Matratzenfabrik

Weseler Straße 115  
(demnächst: Am Pannofen 80) in Geldern

### Öffnungszeiten:

montags bis freitags von 8 bis 18 Uhr,  
samstags von 10 bis 13 Uhr  
Telefon: 02831 3849  
Mail: info@bett-art.de | (bett-art.de)

### Wirtschaftsförderung der Stadt Geldern

Villa von Eerde | Issumer Tor 40 | Geldern  
Telefon: 02831 398416 und -417  
Mail: wirtschaftsfoerderung@geldern.de  
(geldern.de)



## Der Winter steht - vielleicht - vor der Tür

Glatteis, Schnee, Nebel: es geht nur langsam oder gar nicht weiter. Das kostet auf dem Weg zur Arbeit nicht nur Nerven, sondern auch Zeit. Kostet es auch Geld?

Der Arbeitgeber kann verpflichtet sein, den Lohn auch dann zu zahlen, wenn der Arbeitnehmer überhaupt nicht gearbeitet hat. „Lohn ohne Arbeit“ gibt es aber nur dann, wenn ein persönlicher Grund vorliegt. Ein solcher Grund ist z. B. eine Erkrankung. Ist jedoch ein Grund für den Arbeitsausfall verantwortlich, der jedermann oder wenigstens viele Personen betrifft, besteht kein Anspruch auf Lohn. Der Arbeitnehmer, der wegen vereister Straßen oder Schneechaos zu spät kommt, hat keinen Anspruch auf Lohn für die ausgefallene Zeit, es sei denn, er holt die versäumte Arbeitszeit nach.

Hieran ändert auch die Benutzung von öffentlichen Verkehrsmitteln nichts. Selbst wenn z. B. die Deutsche Bahn die Verspätung verschuldet hat, verbleibt es dabei: Verspätung ist Verspätung. Der Arbeitgeber kann den Lohn kürzen oder verlangen, dass die ausgefallene Zeit nachgearbeitet wird. Dies gilt auch dann, wenn ein vom Arbeitgeber organisierter Werksbus unpünktlich ist. Auch hier liegt keine „persönliche“ Verhinderung im Sinne des Gesetzes vor.

Bei winterlichen Verhältnissen hilft also nur rechtzeitiges Losfahren, wenn man als Arbeitnehmer Nachteile verhindern will. Aber: auch umgekehrt gilt: Führt ein massiver Wintereinbruch dazu, dass Störungen im Betrieb auftreten, z. B. Heizungs- oder Stromausfall, so behält der Arbeitnehmer seinen Lohnanspruch auch dann, wenn er seine Arbeitsleistung nicht erbringen kann.

Auch wenn der Arbeitnehmer mehrfach wegen schlechter Witterungsverhältnisse zu spät kommt, kann der Arbeitgeber nicht ohne weiteres kündigen. Dies würde allenfalls eine Abmahnung rechtfertigen.

Allerdings sollten sich alle diese Probleme einvernehmlich regeln lassen, denn auch der Chef kommt wegen Glatteis oder Schnee mal zu spät.



Guter Rat vom Rechtsanwalt



**Verhoeven & Partner**

Schmidt | Richter | Sevriens | Rehder

**Jürgen Verhoeven Rechtsanwalt**

Ostwall 1 | 47608 Geldern | Tel.: 02831 5177

**Erfolgreiches Förderprogramm:**

## Lastenrad-Corso Blickfang auf der Mobilitätsschau

Das war ein buntes Bild, das sich den Geldern in der Innenstadt bot: Bei der Mobilitätsschau mit Verkaufsoffenem Sonntag dirigierte Heinz-Theo Angenvoort von der Stabsstelle Klima, Umwelt, Mobilität und Nachhaltigkeit den ersten Gelder Lastenrad-Corso durch die Innenstadt. Dabei nahm er selbst auf dem schicken städtischen Lastenrad Platz.



Eva-Maria Heigl

„Mit lautem Klingeln und Radelmusik haben wir die vielen Besucher in der Innenstadt auf uns aufmerksam gemacht“, freut sich Angenvoort über die gelungene Aktion. Insgesamt waren sieben Lastenräder und drei Lastenanhänger dabei, ebenso Mütter mit Kindern und ganze Familien.

Hintergrund der Aktion war unter anderem, noch einmal das erfolgreiche Gelder Lastenrad-Förderprogramm zu bewerben. Die Stadt Geldern hat insgesamt 10.000 Euro zur Verfügung gestellt, um damit den Kauf von Lastenrädern und -anhängern in Höhe von bis zu 500 Euro zu fördern. Die Nachfrage war so hoch, dass das Fördergeld schnell vergriffen war. Der Kauf von 18 Lastenrädern und sieben Anhängern konnten auf diese Weise gefördert werden. „Der Kauf des Lastenrads war unsere beste Investition in 2020“, sagt die VERNUMERIN Eva-Maria Heigl, eine derjenigen, die mit ihrer Familie von der Förderung profitierte. „Wir sind sehr zufrieden mit unserem Lastenrad, zusammen mit unseren Kindern haben wir bislang schon 2.480 Kilometer damit zurückgelegt.“ Dass das Programm so erfolgreich verlief, freut den Mobilitäts-Experten: „Die hohe Nachfrage nach der Lastenrad-Förderung spricht für den Erfolg des städtischen Förderprogramms und zugleich dafür, dass viele Gelder in Zeiten des Klimawandels vermehrt auf das Fahrrad setzen“, sagt Heinz-Theo Angenvoort, der auch die Idee zum Lastenradcorso hatte.

Nach dem Start am Wasserturm, führte der Weg über die Fahrradstraße Bahnhofstraße, den Südwall, die neue Radspur dem Ostwall sowie über Issumer- und Hartstraße zum Markt.



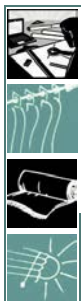
www.boehm-energie.de



- Heiztechnik
- Sanitärtechnik
- Energieberatung
- Holzbefeuerung
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Altbausanierung
- Wasseraufbereitung
- Kaminsanierung
- Flüssiggasanlagen



47608 Geldern | Gräfenhalstr. 40 | Tel. 0 28 31 - 13 38 13



**WÄLBERS**  
raum&ausstattung

Wenn's gut werden soll !!



Hartstraße 26 - 47608 Geldern

Fon: 0 28 31. 20 06

www.waelbers-raumausstattung.de







## Exquisites bei Bruno Hüskes in der Genusswelt

In Geldern blickt das Wein- und Tabakhaus auf eine jahrzehntelange Tradition zurück. Nun hat Bruno Hüskes am Harttor 29-31 sein exquisites Angebot um die Abteilung „Genusswelt“ erweitert. Hier findet man viele außergewöhnliche Produkte wie Öle, Essige und Senfspezialitäten, feine Brände und besondere Liköre, um nur einige zu nennen.



Ich liebe meinen Garten

Bestattungsvorsorge -  
Für die letzte Ruhestätte im  
eigenen Garten.

**BESTATTUNGEN SPOLDERS-KEUNECKE**  
Weseler Straße 61 • 47608 Geldern • Telefon: 02831 - 5814  
www.bestattungen-spolders.de • info@bestattungen-spolders.de



### Liebe Leserinnen und Leser,

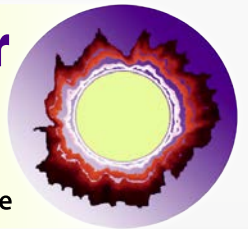
Vor einigen Jahren nahm ich an einem Straßenmaler-Workshop in den Niederlanden teil und wurde von den internationalen Teilnehmenden mehrmals gefragt, wie ich zur Straßenmalerei gekommen sei. Als ich ansetzte mit „Also, ich komme aus Geldern...“ wurde ich in der Regel lachend unterbrochen mit: „Ach so, dann ist alles klar!“. Ich war tatsächlich etwas überrascht: Geldern ist in dieser „Szene“ ein Begriff. Viele der talentierten Menschen aus allen Ecken Deutschlands und der Welt waren selbst schon hier zu Besuch. Und ich habe das Glück, einfach so damit aufgewachsen zu sein. Ziemlich cool. Manchmal lohnt es sich, mit anderen Augen auf vertraute Dinge zu schauen und neue Seiten daran zu entdecken.

Geldern (inklusive umliegender Ortschaften) ist natürlich viel mehr als nur der Straßenmalerwettbewerb. Eigentlich habe ich ständig Gelegenheiten, dankbar über die vielen schönen Facetten meiner Heimatstadt zu sein. Zugegeben, im Alltag geht das manchmal unter. Während ich jahrelang studien- und berufsbedingt ins Ruhrgebiet gependelt bin, habe ich mich (fluchend im Stau auf der Autobahn oder frierend am Bahnhof) doch das eine oder andere Mal dabei erwischte zu denken, warum ich eigentlich so „weit ab vom Schuss“ wohnen muss. Aber denke ich an die Rad- und Spazierwege direkt vor der Haustür, an die Möglichkeit im Sommer im eigenen Garten zu sitzen, an tolle Aktionen und Events, an Freunde und Familie, dann war der Ärger immer schnell vergessen. Und jetzt, da ich auch beruflich hier angekommen und für die Volksbank an der Niers in der Öffentlichkeitsarbeit tätig bin, gibt es noch so viel mehr Neues zu entdecken und Bekanntes auf neue Weise kennenzulernen. Ich freue mich darauf!

Herzliche Grüße, bleibt gesund  
Tina Ganster

## Dietmar Krebber

- Vor-Ort-Energieberater (BAFA)
- Passivhaus - Beratung & Planung
- KfW-Effizienzhaus-Experte
- Energieberater für Baudenkmale



- Energieberatung nach BAFA
- Beratung & Planung bei Sanierung und Neubau
- Fördermittelberatung & Baubegleitung

Klumpenweg 23 • 47608 Geldern  
Tel.: 0 28 31 - 51 57 oder 0173 - 90 80 557  
Internet: www.vor-ort-energieberater.net

*Wohlfühlen & sparen!*





### Monika Thiel

Kosmetik | Nageldesign | Permanent Make-up  
Dauerhafte Haarentfernung | Fußpflege

Neufelder Weg 101  
47608 Geldern

Telefon: 028 31 - 98 09 29  
Mobil: 0173 - 271 22 48  
E-Mail: m-w-oase@hotmail.de

Termine nach Vereinbarung

## GELDERN blüht auch am Busbahnhof: Neues Hochbeet prägt Stadteingang

Für diesen echten „Hingucker“ am Innenstadteingang vom Bahnhof aus griff Johannes Velmans selbst zu Schüppe und Rechen. Er bepflanzte mit seinen Mitarbeitern das neue Hochbeet am Gelderner Busbahnhof.

Die große Beeteinfassung, die von Rothoff aus dem Niederländischen Arcen hergestellt wurde, fällt schon allein durch den schwarzen „GELDERN“-Schriftzug auf rostfarbenem Untergrund auf. Darin fand eine Platane ihren exklusiven Standort. Jessica Wey vom Gelderner Tiefbauamt: „Bei der Unterbepflanzung haben wir uns für insektenfreundliche Pflanzen entschieden. So, wie meine Kolleginnen und



Kollegen der Stadtgärtnerei das ja auch vor Stadtverwaltung und Bürgerforum angelegt haben.“ Für den

Bau des Hochbeetes und die Bepflanzung investierte die Stadt Geldern etwa 15.000 Euro.

## Was geschah in Deutschland und in der Welt: Zeitgeschichte - karnevalistisch gesehen



Ein kräftiges „Helau“ auf die gute alte Karnevalszeit seiner Heimatstadt Geldern präsentiert Hubertus Janssen in seinem Werk „Zeitgeschichte in karnevalistischen Texten“. Das MGK-URGestein bietet mit Unterstützung der

Sparkasse Krefeld und des Stadtmagazins WIR in GELDERN einen umfangreichen Rückblick auf lokale und überregionale Ereignisse. Hubertus Janssen: „Ich erinnere an die beliebten Karnevalssitzungen des MGK in Geldern (heute Chor 1847) von 1960 bis 2009, wobei die frühen Jahre deutlich im Vordergrund stehen.“ Dabei erläutert der Autor auch die historischen Hintergründe, die zu den jeweiligen Texten geführt haben und die sich mitunter auch auf Weltereignisse beziehen. Ebenfalls abgedruckt wurde das Presseecho zu den Sitzungen und Auftritten. Ein Register erleichtert das Auffinden bestimmter Passagen und Personen. Der Verkaufserlös wird sozialen Zwecken in Geldern zugeleitet. Bestellungen und Infos über Hubertus Janssen, Am Ölberg 9 in Geldern, Telefon 02831 4657, Mail: hubtushilde@t-online.de.

Thomas

Dein Restaurant in Geldern

**Vielen Dank für Ihre Treue.**

**Wir wünschen eine  
besinnliche Weihnachtszeit  
und alles Gute  
für das neue Jahr.**

**Bleiben Sie gesund!**

Issumer Straße 72  
47608 Geldern  
[www.thomas-restaurant.de](http://www.thomas-restaurant.de)  
02831 - 9760600  
[info@thomas-restaurant.de](mailto:info@thomas-restaurant.de)

### Unsere GENUSSWELT



WEIN & TABAK GENUSSWELT | WEIN- & TABAKHAUS HÜSKES

Harttor 29/31 · 47608 Geldern · Tel. 02831/24 62  
[info@wein-und-tabakhaus.de](mailto:info@wein-und-tabakhaus.de) · [www.wein-und-tabakhaus.de](http://www.wein-und-tabakhaus.de)

**premio** Reifen+Autoservice

**Professioneller Service  
rund ums Auto!**

*Wir beraten Sie gerne und freuen  
uns auf Ihren Besuch.*

**Reifen Dercks GmbH** · Zeppelinstr. 39 · 47608 Geldern  
Tel.: 0 28 31-8 64 66 · [www.dercks-reifen.de](http://www.dercks-reifen.de) · [www.dercks-tuning.de](http://www.dercks-tuning.de)

**Vißer**

**Gut bedacht.**

**Durchatmen.  
Genießen.  
Weihnachten.**

[www.visser-dach.de](http://www.visser-dach.de)



## Bücherzimmer-Konzert Januar 2021 mit Danny Latendorf



Sein Wurzeln liegen in Berlin, und er hat schon in ganz Europa gespielt, aber natürlich auch in diesen Zeiten auf dem eigenen Balkon. Aktuell steckt er mitten in der Vorbereitung für ein neues Album. Die ersten neuen Singles stehen in den Startlöchern. „Ich versuche mich anzuspornen, die Kreativität in diesem ganzen Chaos nicht zu verlieren.“ Seine Musik spiegelt auch genau diese Lebenseinstellung und Erfahrungen wider: Lebensbejahende Songs, die dazu einladen, Teil (s)einer bunten Reise zu werden. Ein eigenständiger Mix aus Straßenmusik, zeitgemäßem Singer-Songwriter-Pop und authentischem Storytelling über jemanden, der mutig genug ist, das Unmögliche möglich machen zu wollen, aus der Norm auszubrechen und Umwege zu gehen, um hinter den Horizont zu blicken. Karten für das ausgefallene Konzert bleiben gültig, es gibt aber noch Tickets im Bücherkoffer Tel 02831 980504.

Ort: voraussichtlich Refektorium, Ostwall 16 in Geldern. Entsprechende Schutzmaßnahmen sind selbstverständlich. Der Veranstalter bittet darum, einen Mund-Nase-Schutz bis zum Sitzplatz zu tragen. Buchhändler Ludger Derrix weist noch darauf hin, dass es kein Frühjahrprogramm im Bücherkoffer geben wird, eventuell spontane Veranstaltungen. Geplant ist eine Lesung in Kooperation mit Bücher Keuck und dem Ja-Hotel im März. Näheres in Kürze.



*Meine aufmerksame und mutige Nachbarin hat Schlimmeres verhindert.*

*Dankbar, freue ich mich,*

*Sie/Euch liebe Kunden, weiterhin umsorgen zu dürfen.*

*Ausser Ihnen liegt mir auch unsere lichtvolle Zukunft am Herzen!*



**@ngeklickt**  
Starke Partner für  
ein starkes Geldern

 **Wein & Tabakhaus**  
Inh. Bruno Hüskes  
Harttor 29/31 · 47608 Geldern  
[www.wein-und-tabakhaus.de](http://www.wein-und-tabakhaus.de)

**FOTOSTUDIO SELHOF**  
**GISELA GRABOWSKI**  
TELEFON: 0 152 26 20 63  
[www.fotostudioselhof.de](http://www.fotostudioselhof.de)  
[info@fotostudioselhof.de](mailto:info@fotostudioselhof.de)

 **Sparkasse Krefeld**  
[www.sparkasse-krefeld.de](http://www.sparkasse-krefeld.de)  
Markt 12-15 · 47608 Geldern

 **Volksbank  
an der Niers**  
[www.vb-niers.de](http://www.vb-niers.de)

**LAUMANN**  
  
[www.spielwaren-laumann.de](http://www.spielwaren-laumann.de)  
Nordwall 65, 47608 Geldern, Tel. 02831-988220

 **Restaurant Lindenstuben**  
[www.restaurant-lindenstuben.de](http://www.restaurant-lindenstuben.de)  
Stauffenbergstraße 37 · 47608 Geldern

 **Allarco**  
IM LEMKES HOF in PONT  
[www.allarco.de](http://www.allarco.de)  
Antoniusstraße 14 · 47608 Geldern · 02831/87275

**HSP-Geldern**  
**Hausmeister-Service**  
**Pospieski**  
**0170 1423419**  


**PHOTO PORST**  
Fotofachgeschäft und Fotostudio  
Markt 7 · 47608 Geldern · Tel: 02831 86 292  
[www.porst-geldern.de](http://www.porst-geldern.de)

**SOMMER**  
augenoptik  
hörgeräte  
  
[www.sommer-geldern.de](http://www.sommer-geldern.de)  
Bahnhofstr. 2a · 47608 Geldern

 Immer eine Idee frischer  
**Gelderner Wochenmarkt**  
 Dienstags 7 - 13 Uhr  
Freitags 7 - 14 Uhr

## Diese Apotheken helfen Ihnen am Wochenende

Für die Daten bedanken wir uns bei  
„cuypers apotheken“  
[www.cuypers-apotheken.de](http://www.cuypers-apotheken.de)  
(Änderungen vorbehalten)

### Dezember 2020

**Samstag, 5. Dezember**  
Löwen-Apotheke, Straelen  
Mühlen-Apotheke, Rheurdt

**Sonntag, 6. Dezember**  
Galenus-Apotheke, Geldern

**Samstag, 12. Dezember**  
Löwen-Apotheke, Aldekerk  
Glocken-Apotheke, Weeze

**Sonntag, 13. Dezember**  
Barabara-Apotheke, Geldern

**Samstag, 19. Dezember**  
Dorf-Apotheke, Kapellen

**Sonntag, 20. Dezember**  
Cuypers-Apotheke, Kevelaer  
Apotheke zur Friedenseiche, Wachtendonk

**Heiligabend, 24. Dezember**  
Dorf-Apotheke, Walbeck  
Adler-Apotheke, Sonsbeck

**Weihnachten, 25. Dezember**  
Südwall-Apotheke, Geldern  
Apotheke zur Herrlichkeit, Issum

**Weihnachten 26. Dezember**  
Drachen-Apotheke, Geldern

**Sonntag, 27. Dezember**  
Löwen-Apotheke, Issum  
Adler-Apotheke, Straelen

**Silvester, 31. Dezember**  
Cuypers-Apotheke, Kevelaer  
Markt-Apotheke, Straelen

### Januar 2021

Die Bereitschaftstermine für das Jahr  
2021 liegen uns leider noch nicht vor.

### Notdienstnummern:

**Ärztlicher Notdienst** Kreis Kleve 116 117  
**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**  
01 80 - 5 98 60 00  
**Info-Zentrale für Vergiftungsfragen**  
02 28 - 1 92 40  
**Krankenhaus Geldern** 0 28 31 - 39 00

## Der Wochenmarkt...

### ...immer eine Idee frischer-

Der Gelderner Wochenmarkt öffnet an  
Markttagen, dienstags von 7 - 13 Uhr  
freitags von 7 bis 14 Uhr

Ein begrenztes Marktangebot gibt es auch in  
den Ortschaften:

Hartefeld samstags von 7 bis 13 Uhr,

Lüllingen samstags von 8 bis 13 Uhr,

Walbeck donnerstags von 7 bis 13 Uhr.

**Aufgrund möglicher Änderungen  
der Bestimmungen zur Corona-  
schutzverordnung bitten WIR  
Sie, sich kurz vor der Veran-  
staltung beim Veranstalter zu er-  
kundigen, ob die für unseren  
Veranstaltungskalender gemel-  
deten Veranstaltungen tat-  
sächlich stattfinden.**

## Veranstaltungen im Dezember 2020

7.12.2020

Energieberatung

Termine: Tel. 398350

Rathaus, Geldern

### IMI - Treff Markt 18a

4. 12. | 5. 12. | 11. 12. | 12. 12. | 18. 12. |

19. 12. 2020 - von 10 bis 13 Uhr

Kreativ-Lädchen im Schaufenster

18. 12. + 19. 12. 2020 - 10 bis 13 Uhr:

Vorweihn. Kreativ-Lädchen  
im Schaufenster

2. 12. | 11. 12. | 16. 12.

+ 30. 12. 2020 - 10 bis 13 Uhr:

IMI - Handarbeit „Rund um die Nadeln“

8. 12. | 22. 12. 2020 - 10 bis 12 Uhr:

Mal-Zeit

21. 12. 2020 - 10 bis 13 Uhr:

Kreativ-Zeit Filzen (nass)“

## WirsinG Treff am Issumer Tor

1.10.2020 - 14 Uhr

15.10.2020 - 14 Uhr

19.10.2020 - 19 Uhr

## Sportliches

5.12.2020 - 13:15 Uhr:

Wanderung mit dem Kneipp-Verein Treff:  
Parkplatz Stadtverwaltung

Ziel: Reindersmeer / NL

8.12.2020 - 15 bis 17 Uhr:

Boulefrende WirsinG

An der Bleiche, Geldern

## St.-Clemens-Hospital Gelderland Klinik

Aufgrund der aktuellen Infektionsentwick-  
lung werden die geplanten Vorträge im St.-  
Clemens-Hospital und in der Gelderland-Kli-  
nik für Dezember abgesagt.

## Kulturelles

10.12.2020 - 20 Uhr:

Theater: „Eine Weihnachtsgeschichte“

Aula im Lise-Meitner-Gymnasium, Geldern

13.12.2020 - 15 Uhr:

Kindertheater: „Das Dschungelbuch“

Aula im Lise-Meitner-Gymnasium, Geldern

13.12.2020 - 17 Uhr:

Advent - Kirchenmusikalische Andacht

Kirche St. Martin, Veert

13.12.2020 - 17 bis 18 Uhr:

Vorweihnachtliche Kirchenmusik

Kirche St. Georg, Kapellen

17.12.2020 - 20 Uhr:

Filmzeit „Und der Zukunft zugewandt“

Kino im Herzogtheater, Geldern

20.12.2020 - 17 bis 18 Uhr:

Festlicher Posaunenklang

Pfarrkirche St. Maria Magdalena, Geldern

## Kath. Kirche

15.12.2020

Abholung des Friedenslichtes

Kirche St. Martin, Veert

15.12.2020 - 6 Uhr:

Goldene Messe

Kirche St. Antonius, Pont

19.12.2020 - 18:30 Uhr:

Aussendung des Friedenslichts

Ortschaft Kapellen

## Verschiedenes

2.12.2020 - 15 Uhr:

Seniorenachmittag in Pont

Haus der Vereine, Pont

## Coaching | Beratung | Seminare

## Ihr ErfolgsCoach

für Beruf, Karriere und Work-Life-Balance



**top3 consult**

**Ursula Jockweg-Kemkes**

Zert. Business-Coach BZTB



**Tel. 0 28 31 / 13 41 41**

**[www.top3-consult.de](http://www.top3-consult.de)**



4.12.2020 - 18:30 bis 20:30 Uhr  
**Joyeux Noel - Frohe Weihnachten**  
VHS, Kapuzinerstr. 34, Geldern

4.12.2020 - 18:30 Uhr:  
**Erzähl-Abend „Wie früher“**  
Landgasthof Luyven, Lüllingen

7.12.2020 - 19 Uhr:  
**Klönabend mit Kolping**  
Gaststätte „Zur Brille“, Geldern

9.12.2020 - 16 bis 20 Uhr:  
**Blutspende in Veert**  
Martinihaus, Veert

13.12.2020 - 18 Uhr:  
**Lichterprozession mit weihnachtlicher Stimmung**  
Mühle Utrechter Straße, Veert

18.12.2020 - 19 Uhr:  
**Tolkien Stammtisch**  
Bruchweg 58, Pont

24.12.2020 - 15 Uhr:  
**Wir warten auf's Christkind**  
Dammer Str. 26, Kapellen

31.12.2020 - 20 Uhr:  
**Silvesterball**  
Haus der Vereine, Pont

## Veranstaltungen im Januar 2021

### Sportliches

9.1.2021 - 14 Uhr:  
**Radtourismus mit dem ADFC**  
Drachenbrunnen am Markt, Geldern

### Kulturelles

12.1.2021 - 20 Uhr:  
**Theater: Maier Wagner Schmitt**  
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium, Geldern

17.1.2021 - 11 Uhr:  
**Kings of Swing - Stadt, Land, Fluss**  
Aula Liebfrauenkirche, Geldern

20.1.2021 - 19:30 Uhr  
**Bücherkoffer-Konzert**  
Singer-Songwriter Danny Latendorf

Refektorium am Ostwall, Geldern  
24.1.2021 - 18 Uhr  
**Kabarettshow: „Nachgewürzt“**  
Tonhalle am Boeckelter Weg, Geldern

24.1.2021 - 15 Uhr:  
**Kindertheater in Geldern:**  
„Die Rote Prinzessin“  
Aula im Lise-Meitner-Gymnasium, Geldern

### Verschiedenes

15.1.2021 - 19 Uhr:  
**Tolkien Stammtisch**  
Bruchweg 58, Pont

### Impressum

## WIR inGELDERN

Herausgeber:

Kempkens & van Treeck GbR  
Zeppelinstraße 12 · 47608 Geldern  
Tel: 02831/80088 · Fax: 02831/3539  
eMail: mail@wiringeldern.de

www.wiringeldern.de

Redaktion: Herbert van Stephoudt  
eMail: mail@wiringeldern.de

Anzeigen: Johannes Kempkens  
Martin Kempkens  
eMail: mail@wiringeldern.de  
Ursula Jockweg-Kemkes  
eMail: ujk@wiringeldern.de

Layout: Elmar van Treeck

Produktion und Vertrieb: Kempkens GmbH

Verteilung an die Haushalte in Geldern und Ortschaften  
durch die Niederhein Nachrichten

Auflage: 16.600

**WIR inGELDERN** erscheint 2021: Ausg. 1. am 27. 1. |  
Ausg. 2. am 31. 3. | Ausg. 3. am 26. 5. | Ausg. 4. am 28. 7. |  
Ausg. 5. am 29. 9. | Ausg. 6. am 1. 12. |

Es gilt Anzeigenpreisliste Nr. 1. vom 1.2.2005

Copyright © der Fotos und Texte dieser Ausgabe bei  
**WIR inGELDERN**, den Autoren, der Stadt Geldern, den Agen-  
turen, Veranstaltern oder Institutionen. Ab- oder Nachdruck  
und elektronische Vervielfältigung sind nur mit ausdrücklicher  
Erlaubnis des Herausgebers erlaubt. Die von **WIR in**  
**GELDERN** gestalteten, gesetzten und veröffentlichten  
Anzeigen dürfen nur mit Zustimmung des Herausgebers  
reproduziert oder nachgedruckt werden.

Für unverlangt eingesendete Text- und Bildvorlagen  
keine Haftung.

## Sie wollen mehr Wasche, Hausputz, Termine, Lärm, Herausforderung, Vertrauen, Liebe, Familie, ...Leben?



Nicht jedes Kind hat das Glück, in seiner  
Herkunftsfamilie aufwachsen zu können. Für  
diese Kinder bieten Erziehungsstellen ein  
liebevolleres Zuhause.

**Sie können sich vorstellen, einem Kind mit  
ungewöhnlicher Biografie ein Zuhause, Sicherheit  
und Geborgenheit zu schenken?**

Wir informieren Sie gerne in einem persönlichen  
Einzelgespräch über die Möglichkeiten und Aufgaben als  
Erziehungsstelle:

- ✓ Telefonisch
- ✓ Per Videochat
- ✓ In unseren Räumlichkeiten, bei Ihnen Zuhause  
oder auf einem gemeinsamen Spaziergang

**Wir freuen uns auf Sie.**

Context e.V., Heilig-Geist-Gasse 12, 47608 Geldern

**context e.v.**  
Kinder-, Jugend-  
und Familienhilfe

☎ 02824 4883

✉ info@context-ev.de

🌐 www.context-ev.de

Bocholt · Geldern · Haltern am See · Kalkar · Kleve · Köln · Sonsbeck



Die Tischlerei Frank Untermann ist  
Mitglied der Kooperation KOMFORT  
ERLEBEN und der Handwerkskooperation  
BAU MANUFAKTUR NIEDERRHEIN.



**Tischlerei  
Untermann**  
...mehr Wohnkomfort für Ihr Leben

Am Nierspark 8 · 47608 Geldern · Tel.: 0 28 31 - 98 81 48

**Große Auswahl an weihnachtlichen  
Geschenkideen**



**Holländisches Blumen-Center**

Alte Heerstraße 22 · 47608 Geldern-Veert · Tel.: (0 28 31) 64 15 · Fax: (0 28 31) 80 54 6

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 08.30 Uhr - 18.30 Uhr, Sa.: 09.00 Uhr - 14.00 Uhr, So.: 10.00 Uhr - 12.00 Uhr

**Weihnachtsmanns  
Lieblingsadresse.**

**Vos**  
BAUFUCHS  
DER IDEEN-BAUMARKT

ICH HAB DA EINE IDEE!  
Geldern · Kevelaer

**Liebe Kunden aufgepasst:**

**Jetzt noch günstig  
Heizöl bestellen und sparen!**  
**Die CO<sub>2</sub>-Steuer kommt!**

Nutzen Sie noch die  
3% MwSt. Senkung!

**Stoffmehl**  
Mineralöl GmbH

Premium Heizöl EL schwefelarm · Premium Heizöl EL · Heizöl EL · Kraftstoffe · Schmierstoffe  
Tel. 0 28 31 / 938 80 • www.stoffmehl-gmbh.de





**Wir halten zusammen.  
Wir kaufen in Geldern.**

